



# mophie **juice pack**

made for Samsung Galaxy S4

 **mophie**  
user manual

English

04

French

16

Italian

31

German

45

Spanish

60

Japanese

74

Korean

87

Simplified Chinese

99

Traditional Chinese

109

## **Welcome**

Thank you for purchasing the mophie juice pack made for Samsung Galaxy S 4. You will now be able to travel great distances; be the master of your own destiny, no longer bound by the limitations of your phone's internal battery. Let's get juiced!

## **Package Contains**

- mophie juice pack for Samsung Galaxy S 4
- Micro USB Cable
- Quick Start Guide

## **Features**

The mophie juice pack extends the battery life of your Android phone for hours and provides a comfortable ergonomic design with the protection of a hard shell case.

## **Here's a rundown of why the juice pack is so fantastic:**

1. (Take a breath) Ergonomic, form-fitting, fully protective ultra-impact-resistant case-and-battery-in-one for your Android phone.
2. Integrated power switch allows you to put the juice pack into standby mode. Only use the battery when you need it. In standby mode (red), the juice pack still allows charge and sync capabilities through the micro-USB port and offers the complete protection of a case.

3. Uses breakthrough rechargeable lithium polymer battery. (Much safer than those troublesome lithium-Ion batteries).
4. State-of-the-art battery technology extends the life of your Android phone for hours... and you can even recharge it while it's still connected to the phone! This battery rocks.
5. Track battery power status at a glance with an integrated 4-light LED status indicator which shows charging mode and current battery life. Know before you go!
6. It's the included USB micro cable connection that allows you to charge and sync your phone while refilling your juice pack at the same time. Really, you don't ever have to disconnect the juice pack, though it's a snap when you do.
7. Rechargeable for over 500 cycles. (These are FULL cycles. Partial cycles don't count as full. So, you can charge your juice pack 10% of the way ten times before you get to a complete cycle. Don't be afraid to top it off.)
8. Once the standby switch is in charging mode, smart battery technology actually instructs the phone to drain out the juice pack first. When you're done with the juice pack, you can pull it off and still have a fully charged phone.
9. The juice pack offers complete protection from top to bottom. No more choosing between protection and power.

10. Built-in short circuit, over-charge and temperature protection. Safety First!

### **Compatibility**

Though the juice pack for Samsung Galaxy S 4 comes with a standard micro USB connector, this battery is intended solely for use with the Galaxy S 4 phone. Please do not attempt to use the product with any other device - things could go haywire, but contact us if they do.

### **Charging your juice pack**

Connect the juice pack to a power source using only the micro USB cable that came with your juice pack. The USB cable can be plugged in to your computer or any wall-plug style power source with USB out including the standard USB wall adaptor included with your phone. (The LEDs located on the back of the device will blink when charging, as the juice pack becomes more charged the LEDs will indicate how full it is, but one LED will remain blinking until completely full.)

### **Important**

The juice pack comes charged and ready to go, but after the initial use, normal charging will take only 2 to 3 hours for maximum power – AND you can then charge it while the phone is inserted or separated.

### **Charging your phone using the juice pack**

If your phone is drained of power or if you want to extend the battery life of your phone, simply slide the phone into the juice pack. Make sure that the connector is securely inserted into the bottom of the phone and the switch is turned "On" (green). When the phone recognizes the juice pack, a battery symbol will appear on the screen and you will hear a chirp from the phone; this indicates that the phone is charging and/or using the power from the juice pack rather than from the phone itself.

If your phone is drained of power, the juice pack will first charge your phone. If your phone is fully charged, the juice pack will act as your primary battery and no power will be lost from the phone's internal battery until the juice pack is depleted. So you keep on talkin', rockin', surfin' and sendin'!

### **Checking the status of the juice pack**

You are always in the KNOW! To check the battery status of the juice pack, press the button located on the back of the device. When pressed, the LED lights will illuminate for several seconds. Four LEDs means that the juice pack is fully charged, and one LED means that it is almost empty.

## **Switching your juice pack to standby mode**

If you'd rather use your internal battery and not the juice pack, use the switch on back of the juice pack, to put it into standby mode. The dot near the switch will indicate whether the juice pack is in standby mode (red) or charging mode (green). When your internal battery is low, simply flick the switch to the charging mode and your phone will begin charging immediately.

\*Note: Using the standby switch will give you even more total battery life, as the phone uses additional power to be on a constant charge.

## **Sync with your computer without removing the juice pack**

While connected to the juice pack, you can still sync your phone with a computer. Simply connect the included micro USB cable from the juice pack to the computer and sync your phone the same as if it was directly connected.

## **To keep your juice pack operating to its fullest potential, make sure to do the following:**

1. Keep your juice pack dry and away from moisture and corrosive materials.
2. Do not wash the juice pack with harsh chemicals, soaps or detergents. Just wipe the case with a soft, water-dampened cloth. Wipe the pins gently with a soft, dry cloth.



3. Re-charge your juice pack once every three months when not in use, and remember to charge it for one hour before putting it away the first time.

### **Warranty**

At mophie, we are dedicated to making the best quality products we can. To back this up, your mophie juice pack is warranted for 1 full year from the date of purchase. This warranty does not affect any statutory rights that you may be entitled to. Keep a copy of your purchase receipt as proof of purchase. Be sure to register your product at [mophie.com](http://mophie.com) to activate. Failure to register your product or to provide proof of purchase may void the warranty.

### **Customer Service**

Telephone: 1-888-8mophie

International: +1 (269) 743-1340

Web: [www.mophie.com/cs](http://www.mophie.com/cs)

Service Hours: 9am to 6pm M-F ET

### **Warning**

Read all instructions and warnings prior to using this product. Improper use of this product may result in product damage, excess heat, toxic fumes, fire or explosion, for which damages you ("Purchaser"), and not mophie, LLC ("Manufacturer") are responsible.

- X-3 Do not store battery in high temperature environment, including intense sunlight heat. Do not place battery in fire or other excessively hot environments.
- X-3 Be cautious of excessive drops, bumps, abrasions or other impacts to this battery. If there is any damage to the battery such as dents, punctures, tears, deformities or corrosion, due to any cause, discontinue use and contact manufacturer or dispose of it in an appropriate manner at your local battery recycling center.
- X-3 Do not disassemble this battery or attempt to re-purpose or modify it in any manner.
- X-3 Do not expose this battery to moisture or submerge it in liquid. Keep battery dry at all times.
- X-3 Do not attempt to charge battery using any method, apparatus or connection other than the device's USB connector. For questions or instructions for the various ways to charge the juice pack refer to this manual's "Charging your phone using the juice pack" section.
- X-3 Do not attempt to replace any part of this battery.
- X-3 If this battery is intended by Purchaser to be used by a minor, purchasing adult agrees to provide detailed instructions and warnings to any minor prior to use. Failure to do so is sole responsibility of purchaser, who agrees to indemnify Manufacturer for any unintended use/misuse by a minor.

- ⓧ All batteries have gone through a thorough quality assurance inspection. If you find that your battery is excessively hot, is emitting odor, is deformed, abraded, cut or is experiencing or demonstrating an abnormal phenomenon, immediately stop all battery use and contact Manufacturer.
- ⓧ For extended storage, first charge your battery for one hour.
- ⓧ Never dispose of batteries in the garbage. Disposal of batteries in the garbage is unlawful under state and federal environmental laws and regulations. Always take used batteries to your local battery-recycling center.
- ⓧ This product contains a chemical known to the state of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

## **Legal**

This Battery is meant for use only in conjunction with the appropriate mobile device. Please consult your device packaging to determine whether this Battery is compatible with your particular mobile device.

Manufacturer is not responsible for any damages to any mobile device incurred through the use of this product.

Manufacturer shall not in any way be liable to you or to any third party for any damages you or any third party may suffer as a result of use, intended or unintended, or misuse of this battery in conjunction with any device or accessory other than the appropriate mobile device for which this battery is designed. Manufacturer will not be responsible for any damages you or any third party may suffer as a result of misuse of this battery as outlined above. If you are responsible for battery use with an unintended mobile device and damages result from such use, you agree to indemnify Manufacturer for any resulting injuries to any third part(ies).

mophie, mophie juice pack, juice pack, and the mophie logo are registered in the U.S. Patent and Trademark Office and are registered and pending in other countries. mophie loves you and do more are pending trademarks in the U.S. and other countries. Samsung and Galaxy S are trademarks of Samsung Electronics Co., Ltd. Android is a trademark of Google Inc. The Android robot is reproduced or modified from work created and shared by Google and used according to terms described in the Creative Commons 3.0 Attribution License. All rights reserved. Patents: [mophie.com/patents](http://mophie.com/patents)

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced technician for help.

CAUTION: To comply with the limits of the Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules, this device is comply with Class B limits. All peripherals must be shielded and grounded. Operation with non-certified peripherals or non-shielded cables may result in interference to radio or reception.

MODIFICATION: Any changes or modifications of this device could void the warranty.

## **FAQ**

### **What are the best methods for charging my juice pack?**

Connect the mophie juice pack to a power source using the USB cable that came with your juice pack. The USB cable can be plugged in to your computer or any wall-plug style power source w/ USB out.

### **How many charge cycles do you get in the juice pack?**

The juice pack is rechargeable for over 500 cycles (These are full cycles. Partial cycles don't count as full. So, you can charge your juice pack 10% of the way 10 times before it counts as a complete cycle.) Don't be afraid to top it off!

### **What are the benefits of switching the juice pack to standby mode?**

Using the standby switch will give you even more total battery life, as the phone uses additional power to be on a constant charge.

### **Can I sync my phone while the juice pack is still connected?**

You can charge and sync your phone without removing it from its juice pack via the included micro USB cable.

### **What is mophie's return policy?**

mophie reserves the right to claim a 20% restocking fee upon return. (For a full "Return Policy," please go to [mophie.com](http://mophie.com))

### **Will I always receive up to 80% extra battery life with my juice pack?**

We cannot guarantee that you will receive up to 80% extra battery life. The amount of additional battery you will receive depends on a variety of factors that are different for every user.

### **Does the juice pack block the speaker, microphone or cameras?**

Of course not! The juice pack features a speaker chamber with acoustic routing to keep speakerphone audio clear.

### **Does the juice pack interfere with antenna reception?**

Not a chance.

## **Bienvenue**

Merci pour votre achat du mophie juice pack pour Samsung Galaxy S4. Vous pouvez maintenant voyager sur de longues distances et rester maître de votre destin, sans plus pâtir des limitations de la batterie interne de votre téléphone. Faisons couler le jus!

### **La boîte contient les éléments suivants:**

- mophie juice pack pour Samsung Galaxy S 4
- Câble micro-USB
- Guide de démarrage rapide

### **Caractéristiques**

Le mophie juice pack prolonge de plusieurs heures l'autonomie de la batterie de votre téléphone Android et vous offre une conception ergonomique et confortable associée à la protection d'une coque rigide.

### **Aperçu des aspects qui rendent le juice pack véritablement exceptionnel:**

1. (Prenez votre respiration) Boîtier et batterie deux-en-un ergonomiques et ultra-résistants aux impacts, avec protection intégrale et profil parfaitement ajusté pour votre téléphone Android.



2. Commutateur d'alimentation intégré vous permettant de placer le juice pack en mode veille. Utilisez la batterie uniquement lorsque vous en avez besoin. En mode veille (rouge), le juice pack peut toujours recharger et synchroniser votre téléphone via son port micro-USB, tout en offrant la protection intégrale d'un boîtier.
3. Batterie rechargeable lithium-polymère révolutionnaire. (Bien plus sûre que certaines batteries lithium-ion problématiques).
4. Batterie à la pointe de la technologie, qui ajoute plusieurs heures d'autonomie à votre téléphone Android... que vous pouvez recharger même lorsqu'il est connecté! Cette batterie est exceptionnelle.
5. Surveillez l'état de charge de la batterie d'un coup d'œil grâce au voyant lumineux intégré, dont les quatre LED vous indique le mode de charge et l'état actuel de la batterie. Soyez au courant avant de vous déplacer !
6. Le câble micro-USB fourni vous permet de recharger et de synchroniser votre téléphone tout en rechargeant simultanément votre juice pack. Il n'est même pas nécessaire de débrancher le juice pack, bien qu'il soit extrêmement simple de le faire.

7. Rechargeable pendant plus de 500 cycles. (Il s'agit de cycles COMPLETS. Les cycles partiels ne sont pas considérés comme complets. Vous pouvez donc recharger dix fois votre juice pack de 10 % avant d'avoir effectué un cycle complet. N'ayez pas peur d'effectuer une recharge complète.)
8. Lorsque le commutateur de veille est placé sur le mode charge, la technologie intelligente de batterie incite le téléphone à puiser l'énergie du juice pack en premier. Une fois que vous en avez terminé avec le juice pack, vous pouvez le débrancher et vous retrouver ainsi avec un téléphone entièrement chargé.
9. Le juice pack protège intégralement votre appareil, de la tête aux pieds. Vous n'aurez plus à choisir entre protection et autonomie.
10. Protection intégrée contre les courts-circuits, la surcharge et les surchauffes. La sécurité d'abord!

### **Compatibilité**

Bien que le juice pack pour Samsung Galaxy S4 soit fourni avec un connecteur micro-USB standard, cette batterie est conçue pour être utilisée uniquement avec le modèle Galaxy S4. N'essayez pas d'utiliser le produit avec tout autre appareil - son fonctionnement pourrait s'en trouver altéré. Veuillez nous contacter en pareil cas.

## **Chargement de votre juice pack**

Branchez le juice pack sur une source d'alimentation électrique à l'aide du câble micro-USB fourni uniquement. Le câble USB peut être branché à votre ordinateur ou à toute source d'énergie de type prise murale possédant un port USB, telle que l'adaptateur secteur standard fourni avec votre téléphone. (Les LED situées au dos de l'appareil clignoteront lors de la charge. Au fur et à mesure du chargement du juice pack, ces LED indiqueront son état de charge mais une LED continuera de clignoter jusqu'à ce qu'il soit complètement chargé.)

## **Important**

Le juice pack est fourni chargé et prêt à l'emploi, mais après la première utilisation, le chargement normal ne prendra que 2 à 3 heures pour une accumulation d'énergie optimale - vous pouvez AUSSI le recharger, que le téléphone soit inséré ou non.

## **Chargement de votre téléphone à l'aide du juice pack**

Si votre téléphone n'a plus d'énergie ou si vous souhaitez étendre l'autonomie de celui-ci, insérez-le simplement dans le juice pack. Assurez-vous que le connecteur est inséré en toute sécurité au bas du téléphone et que l'interrupteur de mise en veille est sur la position « On » (vert). Lorsque le téléphone reconnaît le juice pack, un symbole de batterie apparaît à l'écran et vous entendrez un signal sonore en provenance du téléphone.

Ce son indique que le téléphone est en charge et/ou utilise l'énergie du juice pack plutôt que celle de sa propre batterie.

Si la batterie de votre téléphone est épuisée, le juice pack la rechargera en priorité. Si votre téléphone est entièrement rechargé, le juice pack lui servira de batterie principale et l'énergie de la batterie interne du téléphone ne sera pas utilisée jusqu'à ce que le juice pack soit entièrement déchargé. Vous pouvez donc continuer à parler, écouter de la musique, naviguer sur le Web et envoyer des messages!

### **Vérification de l'état du juice pack**

Vous êtes toujours INFORMÉ! Afin de contrôler l'état de la batterie du juice pack, pressez le bouton situé au dos de l'appareil. Lorsque celui-ci est enfoncé, les voyants LED s'allument durant plusieurs secondes. Quatre LED signifient que le juice pack est entièrement chargé, tandis qu'une LED signifie qu'il est presque vide.

### **Mise en veille du juice pack**

Si vous préférez utiliser votre batterie interne et non celle du juice pack, utilisez le commutateur situé au dos du juice pack et placez-le en mode veille. Le voyant en regard du commutateur vous indiquera si le juice pack est en mode veille (rouge) ou en mode charge (vert).

Lorsque votre batterie interne est faible, placez simplement le commutateur en mode charge et votre téléphone commencera à se recharger immédiatement.

\*Remarque: L'utilisation du commutateur de veille prolongera encore plus l'autonomie totale de votre batterie, car votre téléphone puise plus d'énergie lorsqu'il se recharge en permanence.

### **Synchronisation avec votre ordinateur sans retirer le juice pack**

Tandis que le juice pack est branché, vous pouvez toujours synchroniser votre téléphone avec un ordinateur. Utilisez simplement le câble micro-USB fourni pour relier le juice pack à l'ordinateur et synchronisez votre téléphone comme s'il était directement branché.

### **Pour permettre à votre juice pack de fonctionner au mieux de son potentiel, assurez-vous d'effectuer les opérations suivantes:**

1. Maintenez votre juice pack au sec et à l'abri de l'humidité et des substances corrosives.
2. Ne nettoyez pas le juice pack avec des produits chimiques, savons ou détergents. Essayez simplement la coque avec un chiffon doux et humide. Essayez doucement les broches avec un chiffon doux et sec.

3. Lorsque vous ne vous servez pas de votre juice pack, rechargez-le une fois tous les trois mois et veillez à le recharger pendant une heure avant de le ranger pour la première fois.

### **Garantie**

mophie s'engage à fabriquer des produits de la meilleure qualité possible. Afin de tenir cette promesse, votre mophie juice pack est garanti pendant 1 an à compter de la date de son achat. Cette garantie n'affecte aucun droit légal auquel vous pourriez prétendre. Conservez une copie de votre facture comme preuve de votre achat. Assurez-vous d'enregistrer votre produit sur [mophie.com](http://mophie.com) afin de l'activer. Un défaut d'enregistrement de votre produit ou l'absence de preuve d'achat peut annuler la garantie.

### **Service à la clientèle**

Téléphone : 1-888-8mophie





International: +1 (269) 743-1340

Site Web : [www.mophie.com/cs](http://www.mophie.com/cs)

Horaires d'ouverture: du lundi au vendredi, de 9h00 à 18h00 ET

## Avertissement

Lisez bien toutes les instructions et les avertissements avant d'utiliser ce produit. Une mauvaise utilisation de ce produit peut entraîner des dommages tels que détérioration, surchauffe, fumées toxiques, incendie ou explosion dont vous (« l'acheteur ») et non mophie, LLC (le « fabricant ») serez tenu pour responsable.

-  Ne rangez pas la batterie dans un endroit soumis à des températures élevées, y compris une chaleur solaire intense. Ne placez pas l'appareil dans un feu ou dans d'autres environnements extrêmement chauds.
-  Évitez les chutes, bosses, éraflures ou autres impacts excessifs infligés à cette batterie. Si la batterie subissait des dommages tels que bosses, piqûres, déchirures, déformations ou corrosion, quelle qu'en soit la cause, cessez de l'utiliser et contactez le fabricant ou procédez à son élimination de manière appropriée auprès de votre centre local de recyclage des batteries.
-  Ne démontez pas cette batterie et n'essayez pas de la reconditionner ni de la modifier d'une quelconque façon.
-  N'exposez pas cette batterie à l'humidité et ne l'immergez pas dans un liquide. Conservez cette batterie sèche en permanence.

- X-3 N'essayez pas de recharger cette batterie à l'aide de tout(e) méthode, dispositif ou connexion autre que le connecteur USB de l'appareil. Pour toute question ou instruction concernant les différentes façons de recharger le juice pack, reportez-vous à la section « Rechargement de votre téléphone à l'aide du juice pack » de ce manuel.
- X-3 N'essayez pas de remplacer un élément de cette batterie.
- X-3 Si l'acheteur se procure cette batterie pour la confier à un mineur, l'adulte procédant à l'achat accepte de fournir des instructions et avertissements détaillés à tout mineur avant utilisation. Tout manquement à cet engagement implique la responsabilité de l'acheteur qui accepte d'indemniser le fabricant en cas d'utilisation non intentionnelle ou inappropriée par un mineur.
- X-3 Toutes les batteries ont été soumises à un contrôle qualité approfondi. Si votre batterie chauffe excessivement, dégage une odeur, est déformée, rayée, coupée ou qu'elle subit ou présente un comportement anormal, arrêtez immédiatement de l'utiliser et contactez le fabricant.
- X-3 Avant un stockage prolongé, chargez d'abord votre batterie pendant une heure.



- Xe Ne jetez jamais de batteries à la poubelle. Jeter les batteries à la poubelle est illégal en vertu des lois et réglementations environnementales fédérales et nationales. Apportez toujours les batteries usagées à votre centre local de recyclage des batteries.
- Xe Ce produit contient un agent chimique connu dans l'État de Californie pour causer des cancers et des malformations congénitales ou autres dommages au fœtus.

### **Aspects juridiques**

Cette batterie n'est conçue que pour être utilisée avec des appareils mobiles appropriés. Veuillez consulter l'emballage de votre batterie pour déterminer si elle est compatible avec votre appareil mobile. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés à un appareil mobile du fait de l'utilisation de ce produit.

Le fabricant ne peut en aucun cas être tenu pour responsable envers vous ou tout tiers des dommages que vous ou ce tiers pourriez subir suite à l'utilisation, intentionnelle ou non et appropriée ou non, de cette batterie conjointement avec tout appareil ou accessoire autre que l'appareil mobile pour lequel cette batterie est spécifiquement conçue. Le fabricant ne pourra être tenu pour responsable des dommages que vous ou tout tiers pourriez subir suite à une utilisation inappropriée de la batterie, tel que décrit ci-dessus.

Si vous êtes responsable de l'utilisation de la batterie avec un appareil mobile inapproprié et si des dommages résultent d'une telle utilisation, vous vous engagez à indemniser le Fabricant pour toutes les blessures infligées à des tiers.

mophie, mophie juice pack, juice pack et le logo mophie sont déposés auprès du Patent and Trademark Office des États-Unis, et sont déposés ou en instance de dépôt dans d'autres pays. mophie loves you et do more sont des marques commerciales en attente de dépôt aux États-Unis et dans d'autres pays. Samsung et Galaxy S sont des marques commerciales de Samsung Electronics Co., Ltd. Android est une marque commerciale de Google Inc. Le robot Android est reproduit ou modifié à partir du travail créé et partagé par Google et utilisé conformément aux conditions décrites dans la licence d'attribution Creative Commons 3.0. Tous droits réservés. Brevets: [mophie.com/patents](http://mophie.com/patents)

Cet appareil est conforme avec la partie 15 des directives de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences dangereuses; et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles pouvant causer un fonctionnement indésirable.

REMARQUE: Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites établies pour un appareil numérique de Classe B, conformément à la partie 15 des directives de la FCC. Ces limites ont pour objet d'assurer une protection raisonnable contre les interférences dangereuses dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie par radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut engendrer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences néfastes à la réception de la radio ou de la télévision (ce qui se vérifie en l'allumant et en l'éteignant), l'utilisateur pourra tenter de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté pour obtenir de l'aide.

**ATTENTION:** Pour respecter les limites de l'appareil numérique de Classe B, et conformément à la partie 15 des directives de la FCC, cet appareil se conforme aux limites de la Classe B. Tous les périphériques doivent être blindés et mis à la terre. Une utilisation avec des périphériques non certifiés ou des câbles non blindés peut entraîner des interférences avec la radio ou au niveau de la réception.

**MODIFICATION:** Tout changement ou modification de cet appareil pourrait annuler la garantie.

## **FAQ**

### **Quelles sont les meilleures méthodes pour charger mon juice pack?**

Branchez le mophie juice pack sur une source d'alimentation électrique à l'aide du câble USB fourni. Le câble USB peut être branché à votre ordinateur ou à toute source d'énergie (de type adaptateur secteur) possédant un port USB.

### **De combien de cycles de charge bénéficierez-vous avec le juice pack?**

Le juice pack est rechargeable pendant plus de 500 cycles (Il s'agit de cycles complets. Les cycles partiels ne sont pas considérés comme complets. Vous pouvez donc recharger 10 fois votre juice pack de 10% avant d'avoir effectué un cycle complet.) N'ayez pas peur d'effectuer une recharge complète!

## **Quels sont les avantages à passer le juice pack en mode veille?**

L'utilisation du commutateur de veille prolongera encore plus l'autonomie totale de votre batterie, car votre téléphone puise plus d'énergie lorsqu'il se recharge en permanence.

## **Puis-je connecter mon téléphone pendant que le juice pack est encore branché?**

Vous pouvez recharger et synchroniser votre téléphone sans le retirer de son juice pack, via le câble micro-USB fourni.

## **Quelle est la politique de mophie en matière de retours?**

mophie se réserve le droit de réclamer des frais de réapprovisionnement de 20% en cas de retour. (pour consulter l'intégralité de la « Politique de retour », rendez-vous sur [mophie.com](http://mophie.com)).

## **Bénéficierai-je toujours de 80% d'autonomie de batterie en plus avec mon juice pack?**

Nous ne sommes pas en mesure de garantir que vous bénéficierez de 80% d'autonomie en plus. Le supplément de charge dont vous bénéficierez dépend de divers facteurs, différents pour chaque utilisateur.

### **Le juice pack bloque-t-il le haut-parleur, le micro ou les caméras?**

Absolument pas! Le juice pack est équipé d'un emplacement pour le haut-parleur, avec un cheminement acoustique qui transmet clairement le son.

### **Le juice pack interfère-t-il avec la réception des antennes?**

Aucun risque.

## **Benvenuto**

Grazie per aver acquistato mophie juice pack per Samsung Galaxy S 4. Ora potrai viaggiare per lunghe distanze, essere padrone del tuo destino, non più vincolato dai limiti della batteria interna del tuo telefono. Impariamo a usare il juice!

## **Contenuto della confezione**

- mophie juice pack per Samsung Galaxy S 4
- Cavo micro USB
- Guida rapida

## **Caratteristiche**

Il mophie juice pack prolunga la durata della batteria del tuo telefono Android per diverse ore e offre un comodo design ergonomico grazie alla protezione di una custodia rigida.

## **Ecco perché juice pack è così eccezionale:**

1. (Respira a fondo) Un dispositivo ergonomico, di forma adattabile, con batteria inclusa nella custodia protettiva e ultra resistente per il tuo telefono Android.

2. L'interruttore di accensione integrato ti consente di mettere il juice pack in modalità standby. Usa la batteria solo quando ti serve. In modalità standby (rosso), il juice pack conserva comunque la capacità di caricamento e sincronizzazione attraverso la porta micro USB e garantisce una protezione completa grazie alla custodia.
3. Il dispositivo impiega una rivoluzionaria batteria ricaricabile ai polimeri di litio (molto più sicura delle problematiche batterie agli ioni di litio).
4. La tecnologia all'avanguardia della batteria prolunga la vita del tuo telefono Android per ore... e puoi persino ricaricarla quando è connessa al telefono! Questa batteria spacca!
5. Controlla lo stato di alimentazione della batteria con una sola occhiata grazie all'indicatore di stato LED integrato a 4 luci, che mostra la modalità di caricamento e la carica residua della batteria. Informati prima di metterti in viaggio!
6. La connessione con cavo micro USB incluso consente di caricare e sincronizzare il telefono caricando contemporaneamente il juice pack. Proprio così: anche se è facilissimo farlo, non è necessario scollegare il juice pack.
7. Ricaricabile per oltre 500 cicli. (Si tratta di cicli COMPLETI. I cicli parziali non si considerano completi. Quindi, puoi caricare il tuo juice pack al 10% per 10 volte prima di esaurire un ciclo completo. Non temere di riempirlo troppo.)



8. Quando l'interruttore di standby è in modalità di caricamento, la tecnologia intelligente della batteria ordina al telefono di alimentarsi prima dal juice pack. Una volta terminata la carica del juice pack, lo puoi staccare e avrai un telefono completamente carico.
9. Il juice pack offre una protezione completa dall'inizio alla fine. Non c'è più bisogno di scegliere tra protezione e carica.
10. Protezione integrata dai corto circuiti, dai sovraccarichi e dalle temperature eccessive. La sicurezza prima di tutto!

### **Compatibilità**

Anche se il juice pack per Samsung Galaxy S 4 è dotato di un connettore micro USB in dotazione, questa batteria è destinata esclusivamente all'uso con il telefono Galaxy S 4. Non tentare di utilizzare il prodotto con qualsiasi altro dispositivo poiché potrebbero verificarsi dei problemi. In tal caso, contattaci.

### **Caricamento del juice pack**

Collega il juice pack a una fonte di alimentazione con il cavo micro USB fornito in dotazione con il juice pack. Il cavo USB può essere collegato al computer o ad altre fonti di alimentazione con presa a parete e un'uscita USB, come l'adattatore USB standard da parete incluso nel telefono.

I LED ubicati sul retro del dispositivo lampeggiano durante il caricamento, e mentre il juice pack si carica, i LED indicano lo stato di avanzamento con un solo LED che continua a lampeggiare fino a carica ultimata.

### **Importante**

Il juice pack viene fornito carico e pronto all'uso, ma dopo il primo utilizzo il caricamento normale si completa in sole 2-3 ore, e in seguito puoi ricaricarlo con il telefono inserito o meno.

### **Caricamento del telefono con il juice pack**

Se il tuo telefono è completamente scarico o desideri aumentare la durata della sua batteria, non devi far altro che inserirlo nel juice pack. Assicurati che il connettore sia saldamente inserito nella parte inferiore del telefono e che l'interruttore sia su "On" (verde). Quando il telefono riconosce il juice pack, sullo schermo compare un simbolo della batteria e viene prodotto un segnale acustico, che indica che il telefono è in fase di caricamento e/o utilizza la carica del juice pack invece di quella del telefono stesso.

Se il tuo telefono è completamente scarico, il juice pack caricherà per primo il tuo telefono. Se il telefono è completamente carico, il juice pack funge da batteria principale e la batteria interna del telefono non viene consumata finché il juice pack non è completamente scarico.

Quindi, continua pure a chiacchierare, ascoltare musica, navigare e inviare messaggi!

### **Controllo dello stato del juice pack**

Rimani sempre AGGIORNATO! Per controllare lo stato della batteria del juice pack, premi il pulsante di stato situato sul retro del dispositivo. Premendolo, gli indicatori LED si accendono per alcuni secondi. Quattro LED indicano che il juice pack è completamente carico, un LED indica che è quasi scarico.

### **Passaggio del juice pack alla modalità standby**

Se preferisci usare la tua batteria interna invece del juice pack, usa l'interruttore sul retro del juice pack per passare alla modalità standby. Il punto vicino all'interruttore indica se il juice pack è in modalità standby (rosso) o in modalità caricamento (verde). Quando la batteria interna è quasi scarica, non dovrai far altro che posizionare l'interruttore in modalità caricamento e il tuo telefono inizierà immediatamente a caricarsi.

\*Nota: l'uso dell'interruttore di standby ti darà una durata totale della batteria ancora maggiore, dato che il telefono utilizza ancora più energia per rimanere sempre carico.

## **Sincronizzazione con il computer senza dover rimuovere il juice pack**

Anche durante il collegamento al juice pack è possibile sincronizzare il telefono con il computer. È sufficiente collegare il cavo micro USB in dotazione dal juice pack al computer e sincronizzare il telefono proprio come se fosse collegato direttamente.

## **Per mantenere il juice pack in condizioni operative ottimali, si consiglia quando segue:**

1. Conservare il juice pack in un luogo asciutto e al riparo da umidità e materiali corrosivi.
2. Evitare di lavare il juice pack con sostanze chimiche, saponi o detersivi aggressivi. Pulire la custodia con un panno morbido leggermente inumidito con acqua. Pulire delicatamente i terminali con un panno morbido asciutto.
3. Quando non è in uso, ricaricare il juice pack una volta ogni 3 mesi e ricordare di caricarlo per un'ora prima di riporlo per la prima volta.

## **Garanzia**

L'obiettivo di mophie è creare prodotti di altissima qualità. Per questo motivo, garantiamo il mophie juice pack per 1 anno intero dalla data di acquisto. Questa garanzia non limita in alcun modo i diritti di legge dell'acquirente. Conserva una copia della ricevuta di acquisto come prova di acquisto.

Assicurati di registrare il prodotto alla pagina [mophie.com](http://mophie.com) per attivarlo. La mancata registrazione del prodotto o presentazione della prova di acquisto può invalidare la garanzia.

## **Servizio Clienti**

Telefono: 1-888-8mophie

Internazionale: +1 (269) 743-1340

Indirizzo Web: [www.mophie.com/cs](http://www.mophie.com/cs)

Orario di apertura: lun-ven dalle 9 alle 18 ET

## **Avvertenze**

Prima di utilizzare il prodotto leggere tutte le istruzioni e le norme di sicurezza. L'utilizzo improprio del prodotto può causare danni, surriscaldamento, esalazioni tossiche, incendi o esplosioni per cui l'Acquirente sarà ritenuto unico responsabile; tali danni non potranno essere imputati a mophie, LLC (il "Produttore").

- ☠ Non conservare la batteria in ambienti molto caldi né alla luce diretta del sole. Non gettare la batteria nel fuoco e non esporla a temperature eccessive.
- ☠ Evitare di esporre la batteria a cadute, urti, graffi o altri tipi di impatto. Nel caso in cui, per qualsiasi motivo, la batteria dovesse presentare danni quali ammaccature, fori, lacerazioni, deformità o zone corrose, sarà necessario interromperne l'uso e contattare il produttore o smaltirla in maniera adeguata presso il centro più vicino di riciclaggio delle batterie.

- Xe Non tentare di smontare la batteria né di ripararla o modificarla in alcun modo.
- Xe La batteria non deve essere esposta all'umidità o immersa in liquidi. Mantenere la batteria sempre asciutta.
- Xe Non tentare di caricare la batteria utilizzando metodi, apparati o collegamenti diversi dal connettore USB del dispositivo. Per domande e istruzioni sulle varie modalità di caricamento del juice pack, consultare la sezione “Caricamento del telefono con il juice pack” di questo manuale.
- Xe Non tentare di sostituire alcuna parte della batteria.
- Xe Se la batteria è destinata a un minore, l'adulto Acquirente accetta di fornire al minore istruzioni dettagliate e avvertenze prima dell'utilizzo del prodotto. Le conseguenze derivanti dal mancato rispetto di questo punto sono imputabili esclusivamente all'acquirente, che accetta di sollevare il produttore da qualsiasi responsabilità relativa a un utilizzo non intenzionale proprio o improprio da parte di un minore.
- Xe Tutte le batterie sono state sottoposte a un accurato controllo di qualità. Se la batteria risulta surriscaldata, emana odori, è deformata, abrasa o tagliata o presenta un funzionamento anomalo, interrompere immediatamente l'uso della batteria e contattare il Produttore.

- ✘ Se si prevede di non utilizzare la batteria per un lungo periodo di tempo, ricaricarla per un'ora prima di riporla.
- ✘ Le batterie non devono mai essere gettate tra i rifiuti ordinari. Lo smaltimento delle batterie con i rifiuti ordinari è illegale secondo le leggi e le normative ambientali statali e federali. Smaltire sempre le batterie esauste presso un apposito centro di riciclaggio.
- ✘ Questo prodotto contiene sostanze chimiche note allo Stato della California per causare cancro, malformazioni congenite e altri danni riproduttivi.

### **Note legali**

Questa batteria è destinata esclusivamente all'uso con un appropriato dispositivo portatile. Consultare la confezione del dispositivo per stabilire se questa batteria è compatibile con il proprio dispositivo portatile. Il Produttore non è responsabile di eventuali danni causati a qualsiasi dispositivo portatile in seguito all'uso di questo prodotto.

Il Produttore non è in alcun modo responsabile di qualsivoglia danno patito dall'Acquirente o da terzi in seguito all'utilizzo, intenzionale o non intenzionale, o all'utilizzo improprio di questa batteria con dispositivi o accessori diversi dal dispositivo portatile per cui la batteria è stata progettata.

Il Produttore non si assume alcuna responsabilità per qualsivoglia danno causato all'Acquirente o a terzi dall'utilizzo improprio della presente batteria, come definito sopra. In caso di danni causati dall'utilizzo della batteria con un dispositivo portatile non compatibile che si verifichino sotto la responsabilità dell'Acquirente, questi accetta di risarcire il Produttore in caso di relative lesioni provocate a terzi.

mophie, mophie juice pack, juice pack e il logo mophie sono marchi registrati presso l'ufficio brevetti USPTO (United States Patent and Trademark Office) e sono registrati e in attesa di registrazione in altri paesi. mophie loves you e do more sono marchi in attesa di registrazione negli Stati Uniti e in altri paesi. Samsung e Galaxy S sono marchi registrati di Samsung Electronics Co., Ltd. Android è un marchio di Google Inc. Il robot Android è riprodotto o modificato dal lavoro creato e condiviso da Google e utilizzato in base alle condizioni descritte nella licenza Creative Commons 3.0 Attribution License. Tutti i diritti riservati. Brevetti: [mophie.com/patents](http://mophie.com/patents)

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni riportate di seguito: (1) il dispositivo non può provocare interferenze dannose; (2) il dispositivo deve accettare eventuali interferenze ricevute, incluse quelle che possono provocare un funzionamento non desiderato.



NOTA: La presente apparecchiatura è stata sottoposta a test e dichiarata conforme ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe B, in conformità alla Parte 15 delle Norme FCC. Tali limiti vengono fissati per garantire livelli di protezione accettabili contro interferenze nocive nelle installazioni residenziali. La presente apparecchiatura genera, utilizza e può emettere frequenze radio e, se non installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite dal produttore, può provocare interferenze dannose per le comunicazioni via radio. Non esiste tuttavia garanzia che tali interferenze non possano verificarsi in impianti particolari. Se tale apparecchiatura provoca interferenze dannose per la ricezione di trasmissioni radio o televisive, che possono essere determinate spegnendo ed accendendo l'apparecchiatura, l'utente è invitato a cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello del ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto.

**AVVERTENZA:** Questo dispositivo è conforme ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe B ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Tutte le periferiche devono essere schermate e messe a terra. L'uso con periferiche non certificate o cavi non schermati può provocare interferenze alla ricezione radio-televisiva.

**MODIFICHE:** Qualsiasi cambiamento o modifica di questo dispositivo può invalidare la garanzia.

## **Domande frequenti**

### **Quali sono i metodi migliori per caricare il mio juice pack?**

Collega il mophie juice pack a una fonte di alimentazione con il cavo USB fornito in dotazione con il juice pack. Il cavo USB può essere collegato al tuo computer o a una qualsiasi fonte di alimentazione a parete con presa USB.

### **Quanti cicli di caricamento posso effettuare con il juice pack?**

Il juice pack può essere ricaricato per oltre 500 cicli. Si tratta di cicli completi. I cicli parziali non si considerano completi. Quindi, puoi caricare il tuo juice pack al 10% per 10 volte prima di esaurire un ciclo completo. Non temere di riempirlo troppo!

## **Quali sono i vantaggi del passaggio del juice pack alla modalità standby?**

L'uso dell'interruttore di standby ti darà una durata totale della batteria ancora maggiore, dato che il telefono utilizza ancora più energia per rimanere sempre carico.

## **Posso sincronizzare il mio telefono con il juice pack collegato?**

Puoi caricare e sincronizzare il tuo telefono senza rimuoverlo dal juice pack utilizzando il cavo micro USB incluso.

## **Quale è la politica di restituzione di mophie?**

mophie si riserva il diritto di applicare una tassa di re-immagazzinamento pari al 20% al momento della restituzione. (Per consultare la versione completa del documento "Politica di restituzione", visita il sito [mophie.com](http://mophie.com))

## **Otterrò sempre fino all'80% di durata supplementare della batteria con il mio juice pack?**

Non possiamo garantire che otterrai fino all'80% di durata supplementare della batteria. La quantità supplementare di batteria dipende da diversi fattori che variano in base all'utente.

## **Il juice pack blocca l'altoparlante, il microfono o le fotocamere?**

Naturalmente no! Il juice pack è provvisto di una camera per altoparlanti con instradamento acustico per mantenere nitido l'audio del viva-voce.

## **Il juice pack interferisce con la ricezione dell'antenna?**

Impossibile.

## **Herzlich willkommen**

Vielen Dank für den Kauf des mophie juice pack für Samsung Galaxy S 4. Nehmen Sie Ihr Schicksal in die Hand und reisen Sie so weit Sie wollen, ganz ohne Einschränkungen durch die Kapazität des internen Akkus Ihres Smartphones. Legen Sie los!

### **Im Lieferumfang enthalten:**

- mophie juice pack für Samsung Galaxy S 4
- Micro-USB-Kabel
- Kurzanleitung

### **Funktionen**

Das mophie juice pack verlängert die Akkulaufzeit Ihres Android-Smartphones um Stunden. Zudem besitzt es ein angenehmes ergonomisches Design und bietet Schutz durch ein Hartschalengehäuse.

### **Hier sehen Sie eine Zusammenfassung der Eigenschaften, die das juice pack so fantastisch machen:**

1. (Tief durchatmen) Es ist ein ergonomischer, konturnaher und vollständig geschützter, sehr stoßresistenter, weil in ein Hartschalengehäuse integrierter Akku für Ihr Android-Smartphone.

2. Mit dem integrierten Ein-/Aus-Schalter kann das juice pack in den Standby-Modus versetzt werden. Nutzen Sie den Akku nur, wenn Sie ihn brauchen. Auch im Standby-Modus (rot) kann das Smartphone über das Micro-USB-Kabel geladen und synchronisiert werden, wobei das juice pack einen kompletten Schutz des Gehäuses bietet.
3. Es nutzt einen bahnbrechenden, wiederaufladbaren Lithium-Polymer-Akku. (Dieser ist viel sicherer als herkömmliche Lithium-Ionen-Akkus.)
4. Die neueste Akkutechnologie verlängert die Betriebsdauer Ihres Android-Smartphones um Stunden... und Sie können den Akku selbst dann aufladen, während das Smartphone angeschlossen ist! Dieser Akku ist einfach fantastisch.
5. Überprüfen Sie mit der integrierten Statusanzeige mit vier LEDs auf einen Blick den derzeitigen Akkuladestand sowie den Lademodus. Rechtzeitig Bescheid wissen!
6. Über das mitgelieferte Micro-USB-Kabel kann Ihr Smartphone geladen und synchronisiert werden, während Sie gleichzeitig Ihr juice pack aufladen. Sie müssen das juice pack niemals abnehmen, obwohl dies natürlich sehr einfach wäre.

7. Über 500 Mal vollständig wiederaufladbar. (Dabei handelt es sich um VOLLE Zyklen. Teilweise Zyklen zählen nicht dazu. Das heißt, Sie können Ihr juice pack zehn Mal um 10 % aufladen, bevor ein voller Zyklus erreicht wird. Laden Sie das Gerät immer und immer wieder auf.)
8. Sobald sich der Standby-Schalter im Lademodus befindet, gibt die intelligente Akkutechnologie die Anweisung, zuerst das juice pack zu nutzen. Wenn das juice pack entladen ist, können Sie es abnehmen und immer noch auf Ihr vollständig geladenes Smartphone zurückgreifen.
9. Das juice pack bietet vollständigen Schutz von oben bis unten. Sie müssen sich nicht mehr zwischen Schutz und Leistung entscheiden.
10. Integrierter Schutz vor Kurzschlüssen, Überladung und Überhitzung. Sicherheit geht vor!

### **Kompatibilität**

Obwohl das juice pack für Samsung Galaxy S 4 mit einem standardmäßigen Micro-USB-Kabel ausgeliefert wird, ist der Akku ausschließlich zur Verwendung mit dem Smartphone Galaxy S 4 vorgesehen. Bitte versuchen Sie nicht, dieses Produkt mit einem anderen Gerät zu verwenden. Sollte es zu Beschädigungen kommen, können Sie sich dennoch an uns wenden.

## **Laden Ihres juice pack**

Schließen Sie das juice pack nur über das mitgelieferte Micro-USB-Kabel an die Stromquelle an. Sie können das USB-Kabel an Ihren Computer oder an eine andere beliebige Stromquelle mit USB-Ausgang, einschließlich dem mit Ihrem Smartphone gelieferten Standard-USB-Netzteil, anschließen. (Die LEDs an der Rückseite des Geräts blinken während des Ladevorgangs. Sowie sich der Akkustand des juice pack langsam erhöht, zeigen die LEDs dies an, wobei eine LED so lange weiterblinkt, bis der Ladevorgang vollständig abgeschlossen ist.)

## **Wichtig**

Das juice pack wird geladen und betriebsbereit geliefert; nach der ersten Betriebsphase dauert der vollständige Ladevorgang nur zwei bis drei Stunden UND Sie können es separat oder mit eingesetztem Smartphone aufladen.

## **Laden Ihres Smartphones über das juice pack**

Wenn Ihr Smartphone-Akku leer ist oder Sie die Akkulaufzeit Ihres Smartphones verlängern wollen, setzen Sie es einfach in das juice pack ein. Achten Sie darauf, dass der Stecker fest in der Unterseite des Smartphones sitzt und dass der Schalter auf „Ein“ (grün) steht. Wenn das Smartphone das juice pack erkennt, erscheint ein Batteriesymbol auf dem Bildschirm und das Smartphone gibt ein akustisches Signal ab.



Damit wird angezeigt, dass das Smartphone lädt und/oder Strom aus dem juice pack und nicht aus dem internen Akku des Smartphones bezieht.

Wenn der Akku Ihres Smartphones entladen ist, lädt das juice pack zuerst das Smartphone. Wenn der interne Akku Ihres Smartphones vollständig aufgeladen ist, fungiert das juice pack als Ihr Hauptakku; der interne Akku des Smartphones wird erst verwendet, wenn das juice pack leer ist. Führen Sie Telefonate, surfen Sie im Web und senden Sie Nachrichten - und das über viele Stunden!

### **Prüfen des juice pack-Ladestatus**

Sie wissen immer Bescheid! Drücken Sie die Taste auf der Rückseite des Geräts, um den Ladestatus des juice pack zu prüfen. Danach leuchten die LEDs mehrere Sekunden lang. Vier leuchtende LEDs zeigen an, dass das juice pack vollständig aufgeladen ist, und eine LED verweist darauf, dass die Kapazität beinahe erschöpft ist.

### **juice pack in den Standby-Modus versetzen**

Wenn Sie lieber den internen Akku verwenden möchten und nicht das juice pack, versetzen Sie das juice pack mithilfe des Schalters an seiner Rückseite in den Standby-Modus. Die Punktanzeige neben dem Schalter zeigt an, ob sich das juice pack im Standby-Modus (rot) oder im Lademodus (grün) befindet.

Wenn Ihr interner Akkustand sehr niedrig ist, wechseln Sie ganz einfach in den Lademodus und Ihr Smartphone wird sofort geladen.

\*Hinweis: Mit dem Standby-Schalter erhöht sich die Gesamtakkudauer sogar noch mehr, da Ihr Smartphone zusätzlichen Strom verbraucht, um einen konstanten Ladepegel beizubehalten.

### **Mit Ihrem Computer synchronisieren, ohne das juice pack zu entfernen**

Selbst während das juice pack angebracht ist, können Sie Ihr Smartphone mit einem Computer synchronisieren. Verbinden Sie einfach das juice pack und den Computer über das mitgelieferte Micro-USB-Kabel und synchronisieren Sie Ihr Smartphone ganz so, als wenn es direkt angeschlossen wäre.

### **Um das Potenzial Ihres juice pack vollständig auszuschöpfen, beachten Sie die folgenden Hinweise:**

1. Bewahren Sie Ihr juice pack trocken und nicht in der Nähe von Feuchtigkeit und ätzenden Materialien auf.
2. Reinigen Sie das juice pack nicht mit aggressiven Chemikalien, Seifen oder Waschmitteln. Wischen Sie das Gehäuse nur mit einem weichen, mit Wasser befeuchteten Tuch ab. Wischen Sie die Anschlussstifte vorsichtig mit einem trockenen, weichen Tuch ab.

3. Laden Sie das juice pack einmal alle drei Monate auf, wenn Sie es nicht verwenden, und laden Sie es eine Stunde auf, bevor Sie es zum ersten Mal verstauen.

## **Garantie**

Wir bei mophie versuchen, Produkte in der bestmöglichen Qualität herzustellen. Daher gilt für Ihr mophie juice pack eine Garantie von einem Jahr ab Kaufdatum. Diese Garantie beeinträchtigt keine eventuell bestehenden gesetzlichen Rechte. Bewahren Sie ein Exemplar Ihrer Rechnung als Kaufbeleg auf. Achten Sie darauf, Ihr Produkt auf [mophie.com](http://mophie.com) für die Aktivierung Ihrer Garantie zu registrieren. Wenn Sie Ihr Produkt nicht registrieren oder keinen Kaufbeleg vorlegen können, kann dadurch die Garantie verfallen.

## **Kundendienst**

Telefon: 1-888-8mophie





International: +1 (269) 743-1340

Internet: [www.mophie.com/cs](http://www.mophie.com/cs)

Geschäftszeiten: montags bis freitags 9:00 bis 18:00 Uhr ET

## Achtung

Lesen Sie vor dem Benutzen dieses Produkts alle Anweisungen und Warnhinweise. Eine unsachgemäße Nutzung dieses Produkts kann zur Beschädigung des Produkts, Überhitzung, giftigen Dämpfen, Feuer oder Explosionen führen; für diese Schäden sind Sie („Käufer“) und nicht mophie, LLC („Hersteller“) verantwortlich.

-  Bewahren Sie den Akku nicht in einer Umgebung mit hoher Temperatur, einschließlich Erwärmung durch intensive Sonneneinstrahlung, auf. Legen Sie den Akku nicht in ein Feuer oder in eine übermäßig heiße Umgebung.
-  Schützen Sie den Akku vor Stürzen, Stößen, Abschürfungen und sonstigen physikalischen Belastungen. Wenn der Akku aus beliebigen Gründen durch Dellen, Durchschläge, Risse, Deformationen oder Korrosion beschädigt wird, verwenden Sie ihn nicht mehr und wenden Sie sich an den Hersteller oder entsorgen Sie den Akku in Ihrem örtlichen Recyclingzentrum für Akkus.
-  Zerlegen Sie den Akku nicht und versuchen Sie nicht, ihn anderweitig zu nutzen oder zu modifizieren.
-  Lassen Sie den Akku nicht feucht werden und legen Sie ihn nicht in Flüssigkeit. Halten Sie den Akku jederzeit trocken.



Versuchen Sie nicht, den Akku über eine andere Methode, mit einem anderen Gerät oder über einen anderen Anschluss als den USB-Anschluss des Geräts zu laden. Antworten auf Fragen und Anweisungen zu den unterschiedlichen Lademöglichkeiten des juice pack finden Sie im Abschnitt „Laden Ihres Smartphones über das juice pack“ in dieser Anleitung.






Versuchen Sie nicht, Teile dieses Akkus zu ersetzen.



Wenn der Akku vom Käufer zur Nutzung durch einen minderjährigen Benutzer erworben wird, verpflichtet sich der den Kauf tätigende Erwachsene dazu, den Minderjährigen vor der Nutzung des Akkus detailliert über die Bedienung und die Warnhinweise zu informieren. Geschieht dies nicht, liegt dies vollständig in der Verantwortung des Käufers, der sich dazu verpflichtet, den Hersteller von Ansprüchen aus nicht vorgesehener Nutzung/ Missbrauch durch Minderjährige freizustellen.



Alle Akkus haben eine umfassende Qualitätsprüfung durchlaufen. Wenn Ihr Akku übermäßig heiß wird, Gerüche absondert, deformiert oder abgenutzt ist oder Schnitte bzw. andere unnormale Erscheinungen aufweist, stellen Sie die Nutzung sofort ein und wenden Sie sich an den Hersteller.

-  Wenn Sie den Akku über längere Zeit nicht nutzen, laden Sie ihn zunächst eine Stunde lang.
-  Entsorgen Sie Akkus niemals im Hausmüll. Das Entsorgen von Akkus im Hausmüll verstößt gegen Gesetze und Vorschriften zum Umweltschutz. Bringen Sie verbrauchte Akkus immer zu Ihrem örtlichen Recycling-Zentrum für Akkus.
-  Dieses Produkt enthält eine Chemikalie, die im Bundesstaat Kalifornien als Ursache für Krebs und Geburtsfehler oder andere reproduktive Schäden eingestuft wird.

## **Rechtliche Hinweise**

Dieser Akku darf nur in Verbindung mit entsprechenden mobilen Geräten verwendet werden. Bitte lesen Sie auf der Verpackung nach, ob dieser Akku mit Ihrem mobilen Gerät kompatibel ist. Der Hersteller ist nicht für durch die Nutzung dieses Produkts an mobilen Geräten entstehende Schäden verantwortlich.

Der Hersteller ist weder Ihnen noch Dritten gegenüber verantwortlich für Schäden, die Ihnen oder Dritten durch die beabsichtigte oder unbeabsichtigte Nutzung oder den Missbrauch dieses Akkus in Verbindung mit einem anderen Gerät oder Zubehörteil als dem mobilen Gerät, für das dieser Akku entwickelt wurde, entstehen. Wie oben dargestellt, ist der Hersteller nicht verantwortlich für Schäden, die Ihnen oder Dritten durch den Missbrauch dieses Akkus entstehen.

Wenn Sie für die Benutzung des Akkus mit einem nicht dafür vorgesehenen Mobilgerät verantwortlich sind und aus dieser Benutzung Schäden resultieren, erklären Sie sich hiermit einverstanden, den Hersteller von jedwedem sich daraus ergebenden Schaden für Dritte freizustellen.

mophie, mophie juice pack, juice pack und das mophie-Logo sind sowohl im US-amerikanischen Patent- und Markenamt eingetragene als auch in anderen Ländern eingetragene oder zur Eintragung angemeldete Warenzeichen. mophie loves you und do more sind sowohl in den USA als auch in anderen Ländern zur Eintragung angemeldete Warenzeichen. Samsung und Galaxy S sind Warenzeichen von Samsung Electronics Co., Ltd. Android ist ein Warenzeichen von Google Inc. Der Android-Roboter wurde basierend auf den von Google entwickelten und zur gemeinsamen Benutzung freigegebenen Arbeiten reproduziert und modifiziert gemäß den Bedingungen der Creative Commons 3.0 Attribution License. Alle Rechte vorbehalten. Patente: [mophie.com/patents](http://mophie.com/patents)

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen und (2) das Gerät muss alle empfangenen Interferenzen verarbeiten, einschließlich Interferenzen, die zu unerwünschtem Betrieb führen.

**HINWEIS:** Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Bedingungen für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Bedingungen wurden entwickelt, um angemessenen Schutz vor störenden Interferenzen in der häuslichen Installation zu bieten. Dieses Gerät erzeugt und nutzt Funkfrequenzenergie und kann sie abstrahlen. Wenn es nicht entsprechend der Anleitung installiert und verwendet wird, kann es die Funkkommunikation erheblich beeinträchtigen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Interferenzen auftreten. Wenn das Gerät störende Interferenzen des Radio- oder TV-Empfangs verursacht, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts geprüft werden kann, versuchen Sie, die Interferenzen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu korrigieren:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder stellen Sie sie an einen anderen Platz.



- Vergrößern Sie die Entfernung zwischen Gerät und Empfangsgerät.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an einem anderen Stromkreis als dem des Empfangsgeräts an.
- Bitten Sie den Händler oder einen erfahrenen Techniker um Hilfe.

ACHTUNG: Damit das Gerät den Bedingungen für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften entspricht, muss es die Einschränkungen der Klasse B einhalten. Alle Peripheriegeräte müssen abgeschirmt und geerdet sein. Der Betrieb mit nicht zertifizierten Geräten oder nicht abgeschirmten Kabeln kann zu Interferenzen bei Funk oder Empfang führen.

MODIFIKATIONEN: Veränderungen und Modifikationen an diesem Gerät können dazu führen, dass die Garantie verfällt.

## Häufig gestellte Fragen

### **Wie lade ich mein juice pack am besten?**

Schließen Sie das mophie juice pack über das mitgelieferte Micro-USB-Kabel an die Stromquelle an. Sie können das USB-Kabel an Ihren Computer oder an beliebige Stromquellen mit USB-Ausgang anschließen.

### **Für wie viele Ladevorgänge ist das juice pack konzipiert?**

Das juice pack ist über 500 Mal vollständig wiederaufladbar. (Dazu zählen nur volle Zyklen keine teilweisen Zyklen. Das heißt, Sie können Ihr juice pack zehn Mal um 10% aufladen, bevor ein voller Zyklus erreicht wird.) Laden Sie das Gerät immer und immer wieder auf!

### **Welche Vorteile hat es, das juice pack in den Standby-Modus zu versetzen?**

Mit dem Standby-Schalter erhöht sich die Gesamtakkudauer sogar noch mehr, da Ihr Smartphone zusätzlichen Strom verbraucht, um einen konstanten Ladepegel beizubehalten.

### **Kann ich mein Smartphone synchronisieren, während das juice pack angeschlossen ist?**

Sie können Ihr Smartphone über das mitgelieferte Micro-USB-Kabel laden und synchronisieren, ohne es aus dem juice pack zu nehmen.

### **Welche Rücksenderichtlinien gelten bei mophie?**

mophie behält sich das Recht vor, bei Rücksendung eine Gebühr von 20% zu erheben. (Die vollständige Rücksenderichtlinie finden Sie auf [mophie.com](http://mophie.com).)

### **Erhalte ich mit meinem juice pack immer bis zu 80% zusätzliche Akkulaufzeit?**

Wir können nicht garantieren, dass Sie eine um 80% längere Akkulaufzeit erreichen. Die zusätzliche Akkulaufzeit hängt von mehreren Faktoren ab, die bei jedem Benutzer unterschiedlich sind.

### **Blockiert das juice pack den Lautsprecher, das Mikrofon oder die Kameras?**

Natürlich nicht! Das juice pack ist mit einer Lautsprecherkammer mit akustischer Leitung ausgestattet, damit die Lautsprecherklänge klar bleiben.

### **Stört das juice pack den Empfang über die Antenne?**

Auf keinen Fall.

## **Bienvenido**

Gracias por adquirir el mophie juice pack para Samsung Galaxy S 4. Ahora podrá recorrer grandes distancias y ser el dueño de su propio destino sin estar sometido a las limitaciones de la batería interna de su teléfono. ¡Sáquele todo el jugo!

## **El paquete contiene:**

- mophie juice pack para Samsung Galaxy S 4
- Cable micro USB
- Guía de inicio rápido

## **Características**

El mophie juice pack prolonga la autonomía de la batería de su teléfono Android durante horas y ofrece un diseño cómodo y ergonómico con la protección de una funda rígida.

## **A continuación le ofrecemos un informe detallado de por qué el juice pack es tan sensacional:**

1. (Coja aire) Es a la vez una funda y una batería ergonómica, ajustable y resistente a los impactos que ofrece a su teléfono Android una protección total.

2. El interruptor de potencia integrado le permite poner el juice pack en modo de espera. Use la batería únicamente cuando la necesite. En el modo de espera (rojo), el juice pack sigue permitiendo la recarga y la sincronización a través del puerto micro USB y ofrece la protección integral de una funda.
3. Utiliza una innovadora batería recargable de polímero de litio. (Mucho más segura que las problemáticas baterías de iones de litio).
4. Batería de tecnología puntera que prolonga la vida de su teléfono Android durante horas y que incluso se puede recargar mientras sigue conectada al teléfono. Esta batería es fantástica.
5. Compruebe la energía de la batería de un vistazo gracias al indicador integrado con cuatro LED que muestra la carga y la autonomía actual de la batería. ¡Compruébelo antes de salir!
6. El cable micro USB incluido es el que le permite cargar y sincronizar su teléfono a la vez que recarga el juice pack. La verdad es que no tendrá que desconectar nunca el juice pack, aunque para hacerlo solo requiere un chasquido.
7. Se puede recargar más de 500 ciclos. (Se trata de ciclos COMPLETOS. Los ciclos parciales no cuentan como completos. Por tanto, puede cargar su juice pack un 10% del ciclo durante diez veces antes de llegar a un ciclo completo. No tenga miedo de dañarlo.)

8. Una vez que el interruptor de modo de espera está en modo de carga, tecnología Smart Battery indica al teléfono que siempre use la batería del juice pack en primer lugar. Y cuando se haya agotado la batería del juice pack, todavía le quedará la carga completa del teléfono.
9. El juice pack ofrece una protección total. Ya no tendrá que elegir entre protección o potencia.
10. Protección integrada frente a cortocircuitos, sobrecargas y temperatura excesiva. ¡La seguridad es lo primero!

### **Compatibilidad**

Aunque el juice pack para Samsung Galaxy S 4 viene con un conector micro USB estándar, esta batería está pensada para utilizarla con el teléfono Galaxy S 4 únicamente. No intente utilizar el producto con otros dispositivos. Las cosas se podrían descontrolar, pero póngase en contacto con nosotros si esto ocurre.

### **Carga del juice pack**

Conecte el juice pack a una fuente de alimentación utilizando únicamente el cable micro USB que viene con su juice pack. Puede conectar el cable USB a su ordenador o a cualquier fuente de alimentación de tipo enchufe de pared con toma USB como el adaptador USB de pared estándar incluido con su teléfono.

(Los LED ubicados en la parte trasera del dispositivo parpadearán cuando se esté cargando, y conforme el juice pack se cargue más, los LED indicarán lo completo que está. No obstante, un LED seguirá parpadeando hasta que se haya cargado por completo.)

### **Importante**

El juice pack viene cargado y listo para funcionar. Después del primer uso solo necesitará de 2 a 3 horas para cargarlo al máximo. Y después puede cargarlo mientras el teléfono está insertado o por separado.

### **Carga del teléfono utilizando el juice pack**

Si la batería de su teléfono está agotada o si quiere prolongar la autonomía de la batería de su teléfono, introduzca el teléfono en el juice pack. Asegúrese de que el conector esté bien insertado en la parte inferior del teléfono y de que el interruptor esté en la posición "On" (verde). Cuando el teléfono reconozca el juice pack, aparecerá el símbolo de una batería en la esquina superior derecha de la pantalla y el teléfono emitirá un pitido. Esto indica que el teléfono se está cargando o utilizando la energía del juice pack y no la del propio teléfono.

Si la batería de su teléfono está agotada, el juice pack cargará primero su teléfono. Si el teléfono está totalmente cargado, el juice pack funcionará como batería principal y no se gastará energía de la batería interna del teléfono hasta que el juice pack se haya agotado. Así que puede seguir hablando, escuchando música, navegando o enviando cosas.

### **Comprobación del estado del juice pack**

¡Estará siempre al TANTO! Para comprobar el estado de la batería del juice pack, pulse el botón que se encuentra en la parte trasera del dispositivo. Al pulsarlo, las luces LED se iluminarán durante unos segundos. Cuatro luces LED significan que el juice pack está totalmente cargado y una luz LED significa que está casi vacío.

### **Cambiar su juice pack al modo de espera**

Si prefiere usar su batería interna y no el juice pack, utilice el interruptor en la parte trasera del juice pack, para pasarlo al modo de espera. El punto junto al interruptor indicará si el juice pack se encuentra en modo de espera (rojo) o de carga (verde). Cuando quede poca batería interna, simplemente ponga el interruptor en modo de carga y su teléfono empezará a cargarse inmediatamente.



\*Nota: Utilizar el interruptor del modo de espera le dará incluso más autonomía total a la batería, ya que el teléfono utiliza energía adicional para estar en carga constante.

Sincronizar con su ordenador sin retirar el juice pack  
Podrá sincronizar su teléfono con un ordenador aunque esté conectado al juice pack. Solo tiene que conectar el cable micro USB incluido del juice pack al ordenador y sincronizar su teléfono de la misma manera que si estuviera conectado directamente.

**Para que su juice pack se mantenga activo con su máximo potencial, asegúrese de hacer lo siguiente:**

1. Guarde el juice pack en un lugar seco y alejado de la humedad y los materiales corrosivos.
2. No lave el juice pack con productos químicos agresivos, jabones o detergentes. Simplemente, limpie la funda con un paño suave humedecido con agua. Limpie las clavijas suavemente con un paño suave y seco.
3. Recargue el juice pack una vez cada tres meses cuando no esté en uso y acuérdesese de cargarlo durante una hora antes de guardarlo por primera vez.

## **Garantía**

En mophie, tenemos el compromiso de crear productos de la mejor calidad posible. Para respaldar esta afirmación, su mophie juice pack tiene garantía de un año completo desde la fecha de compra. Esta garantía no afecta a los derechos legales que le correspondan. Guarde una copia del recibo como prueba de compra. Asegúrese de registrar el producto en [mophie.com](http://mophie.com) para activarlo. Si no se registra el producto o no se proporciona una prueba de compra, la garantía puede quedar anulada.

## **Servicio de atención al cliente**

Teléfono: 1-888-8mophie

Internacional: +1 (269) 743-1340







Web: [www.mophie.com/cs](http://www.mophie.com/cs)





Horario de atención al cliente: de 9.00 a.m. a 6.00 p.m. L-VET

## **Advertencia**

Lea todas las instrucciones y advertencias antes de utilizar este producto. Un uso inadecuado de este puede causar daños en el producto, sobrecalentamiento, gases tóxicos, incendios o explosiones, daños de los que usted ("Comprador") y no mophie, LLC ("Fabricante") será el responsable.

- ⚠ No guarde la batería en un entorno a temperatura elevada, incluido calor intenso por la luz solar. No coloque la batería cerca del fuego ni en entornos excesivamente calientes.

-  Tenga cuidado de no someter la batería a caídas, golpes, abrasiones u otros impactos fuertes. Si la batería presenta algún daño, por ejemplo, abolladuras, perforaciones, roturas, deformaciones o corrosión, debidas a cualquier causa, deje de utilizarla y póngase en contacto con el fabricante, o deshágase de ella de forma adecuada en su centro local de reciclaje de baterías.
-  No desmonte esta batería ni intente repararla o modificarla de ningún modo.
-  No exponga esta batería a la humedad ni la sumerja en líquido. Mantenga la batería seca en todo momento.
-  No intente cargar la batería utilizando cualquier otro método, aparato o conexión distintos del conector USB del dispositivo. Si tiene alguna pregunta o desea ver las instrucciones acerca de las distintas formas de cargar el juice pack consulte la sección “Carga del teléfono utilizando el juice pack” de este manual.
-  No intente reemplazar ninguna pieza de esta batería.
-  Si el Comprador adquiere esta batería para que la utilice un menor, el adulto que realiza la compra acepta proporcionar al menor instrucciones y advertencias detalladas antes de su uso. De no hacerlo así, la responsabilidad será únicamente del comprador, quien acepta indemnizar al Fabricante por el uso inadecuado o diferente del previsto por parte de un menor.

-  Todas las baterías se han sometido a una completa inspección para garantizar su calidad. Si su batería está demasiado caliente, desprende olor, está deformada, cortada, presenta signos de abrasión, o experimenta o muestra algún fenómeno anómalo, deje de utilizarla inmediatamente y póngase en contacto con el Fabricante.
-  Para guardarla durante un periodo prolongado, cargue primero la batería durante una hora.
-  No tire nunca las baterías a la basura. Deshacerse de las baterías tirándolas a la basura es ilegal de acuerdo con las leyes y normas medioambientales estatales y federales. Lleve siempre las baterías usadas a su centro local de reciclaje de baterías.
-  Este producto contiene una sustancia química reconocida por el estado de California como causante de cáncer y malformaciones congénitas u otros daños reproductivos.

## **Información legal**

Esta Batería está diseñada para utilizarla exclusivamente con el dispositivo móvil apropiado. Consulte el embalaje del dispositivo para determinar si esta Batería es compatible con su dispositivo móvil en concreto. El Fabricante no se hace responsable de ningún daño a ningún dispositivo móvil que se derive del uso de este producto.

El Fabricante no será de ningún modo responsable, ni ante usted ni ante un tercero, de ningún daño que pudieran sufrir como resultado del uso, intencionado o no, o de la mala utilización de esta batería junto con cualquier dispositivo o accesorio distinto del dispositivo móvil apropiado para el que se diseñó esta batería. El Fabricante no será responsable de ningún daño que sufra, tanto usted como un tercero, debido al uso inadecuado de esta batería tal como se ha descrito anteriormente. Si usted es responsable del uso de la batería con un dispositivo móvil inadecuado y se produce algún daño como resultado de este, usted accede a indemnizar al Fabricante por cualquier lesión a un tercero o terceros.

mophie, mophie juice pack, juice pack, y el logotipo de mophie están registrados en la Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos, además de estar registrados y pendientes de patente en otros países. mophie loves you y do more son marcas pendientes de registro en los Estados Unidos y en otros países. Samsung and Galaxy S son marcas registradas de Samsung Electronics Co., Ltd. Android es una marca registrada de Google Inc. El robot de Android es una reproducción o modificación basada en el trabajo creado y compartido por Google y se utiliza de acuerdo con los términos descritos en la Licencia Creative Commons Atribución 3.0. Todos los derechos reservados. Patentes: [mophie.com/patents](http://mophie.com/patents)

Este dispositivo cumple el apartado 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las interferencias que puedan dar lugar a un funcionamiento no deseado.

NOTA: Este equipo se ha probado y ha demostrado que cumple los límites para un dispositivo digital Clase B en virtud del apartado 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que no se producirán interferencias en una instalación determinada. Si el equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al apagar y encender el equipo, el usuario debe intentar corregir dichas interferencias mediante la adopción de una o varias de las medidas siguientes:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.

- Conectar el equipo a un enchufe de un circuito diferente de aquel al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experto para obtener ayuda.

**PRECAUCIÓN:** Para cumplir con los límites del dispositivo digital Clase B, en virtud del apartado 15 de las Reglas de la FCC, este dispositivo cumple los límites de la Clase B. Todos los periféricos deben estar blindados y conectados a tierra. El funcionamiento con periféricos no certificados o cables no blindados puede dar lugar a interferencias de radio o en la recepción.

**MODIFICACIÓN:** Cualquier cambio o modificación de este dispositivo podría anular la garantía.

## **PREGUNTAS FRECUENTES**

### **¿Cuáles son los mejores métodos para cargar mi juice pack?**

Conecte el mophie juice pack a una fuente de alimentación utilizando el cable micro USB que viene con su juice pack. Puede conectar el cable USB a su ordenador o a cualquier fuente de alimentación con enchufe de pared con toma USB.

### **¿Cuántos ciclos de carga obtiene del juice pack?**

El juice pack se puede recargar más de 500 ciclos completos. (Se trata de ciclos completos. Los ciclos parciales no cuentan como completos. Así que puede cargar su juice pack un 10% del ciclo durante diez veces antes de llegar a un ciclo completo.) No tenga miedo de dañarlo.

### **¿Cuáles son los beneficios de poner el juice pack en modo de espera?**

Utilizar el interruptor del modo de espera le dará incluso más autonomía total a la batería, ya que el teléfono utiliza energía adicional para estar en carga constante.

### **¿Puedo sincronizar mi teléfono mientras sigue conectado juice pack?**

Puede cargar y sincronizar su teléfono sin sacarlo de su juice pack usando el cable micro USB incluido.

### **¿Cuál es la política de devoluciones de mophie?**

mophie se reserva el derecho a reclamar una tarifa de reposición del 20% al hacer una devolución. (Para acceder a la "Política de devoluciones" completa, visite [mophie.com](http://mophie.com))



### **¿Obtendré siempre hasta un 80% extra de autonomía de la batería con mi juice pack?**

No podemos garantizar que la autonomía de su batería se vaya a incrementar hasta en un 80% más. La cantidad de batería adicional que obtendrá depende de varios factores que difieren en cada usuario.

### **¿El juice pack bloquea el altavoz, el micrófono o las cámaras?**

Por supuesto que no. El juice pack cuenta con una cámara para el altavoz con un enrutamiento acústico para que el audio del altavoz se siga escuchando de forma clara.

### **¿Interfiere el juice pack con la recepción de la antena?**

Imposible.

## ようこそ

mophie juice pack made for Samsung Galaxy S 4をお買い上げいただきありがとうございます。これから遠くまで出かけることができます。目的地を決めるのはあなたです。もう電話の内蔵バッテリーの残量を気にすることはありません。さあ、充電しましょう!

## 同梱品

- mophie juice pack for Samsung Galaxy S 4
- マイクロUSBケーブル
- クイックスタートガイド

## 機能

mophie juice packは、お使いのAndroid携帯のバッテリー駆動時間を数時間延ばし、人間工学に基づいた使いやすいデザインのハードシェルケースが携帯電話を保護してくれます。

## juice packの魅力:

1. (一言で言うと)人間工学に基づきAndroid携帯にぴったりフィットする、完全防護超耐衝撃性のケースとバッテリーが一体になったデザイン。
2. 一体型電源スイッチでjuice packをスタンバイモードにすることができます。バッテリーは必要な場合にのみお使いください。juice packはスタンバイモード(赤)になっている場合でも、マイクロUSBポートから充電と同期を行うことができ、ケースを完全に保護します。

3. 大きく進歩した充電可能なリチウムポリマーバッテリーをお使いください。(扱い方が難しいリチウムイオンバッテリーよりもはるかに安全です)。
4. 最先端のバッテリー技術によって、Android携帯の駆動時間が数時間延び…携帯電話に接続したままで充電することもできます!このバッテリーは感動的です。
5. 統合された4つのLEDステータスインジケータに充電モードと現在のバッテリー残量が表示され、バッテリーの残量が一目でわかります。出かける前に確認!
6. 付属のUSBマイクロケーブルで接続すれば、juice pack を充電しながら、お使いの携帯電話を充電および同期することができます。juice packはとても簡単に取り外せますが、その取り外しですら行う必要はありません。
7. 500回以上の充電が可能です。(これはフル充電の回数です。部分充電はフル充電としては数えません。したがって、juice packがフル充電1回分に達するまでには、10%の充電を10回行えます。充電量の目減りを恐れる必要はありません。)
8. スタンバイスイッチが充電モードになると、スマートバッテリー技術は、最初にjuice packから電力を使うように携帯電話に指示します。juice packのバッテリー残量がなくなってjuice packを取り外しても、携帯電話はフル充電の状態になっています。
9. juice packが、徹底して保護してくれます。保護と電力の間で選択に迷うことはもはやありません。

10. 短絡防止内蔵、過充電および温度超過保護。  
安全第一！

## 互換性

juice pack for Samsung Galaxy S 4には標準的なマイクロUSBコネクタが付いてきますが、このバッテリーはGalaxy S 4携帯での使用しか想定していません。他のデバイスにこの製品を使わないでください - 問題が起こる可能性があります。問題が起こった場合は弊社にご連絡ください。

## juice packの充電

juice packと電源の接続には、お使いのjuice packに付属のマイクロUSBケーブルのみをご使用ください。USBケーブルは、お使いの携帯電話に付属している標準的なUSB電源アダプタなどのUSB出力を使って、お使いのコンピュータまたは壁コンセント式のあらゆる電源に差し込めます。(充電中はデバイスの背面にあるLEDが点滅し、juice packの充電が進むとLEDがその進捗度を示します。ただし、完全に充電されるまでは1つのLEDが点滅し続けます。)

## 重要

juice packは、ご購入時は充電されていて、すぐに使えるようになっていますが、最初に使用した後の通常の充電は、わずか2～3時間で済みます - そして、携帯電話を挿入したままでも取り外している時でも充電できます。

## juice packを使って携帯電話を充電

お使いの携帯電話の電力が切れた場合、または携帯電話のバッテリー寿命を延ばしたい場合は、携帯電話をjuice packに差し込むだけで充電できます。コネクタが携帯電話の底部にしっかりと挿入されていて、スイッチが「On」(緑)になっていることを確認してください。携帯電話がjuice packを認識すると、バッテリーのマークが画面に表示され、携帯電話からさえずり音が聞こえます。これは、携帯電話が充電中であるか、携帯電話自体ではなくjuice packの電力を使用中であるか、あるいはその両方であることを示しています。

お使いの携帯電話の電力が切れると、まずjuice packが携帯電話を充電します。お使いの携帯電話の充電が完了した状態になっている場合、juice packが一次バッテリーとして機能し、juice packの電力がなくなるまで、携帯電話の内蔵バッテリーの電力は失われません。安心して通話、音楽、ネット、メールをお続けください!

## juice packの状態を確認する

いつでも状態を把握できます!juice packのバッテリーの状態をチェックするには、デバイスの背面にあるボタンを押します。このボタンを押すと、LEDライトが数秒間点灯します。LEDが4つ点灯している状態はjuice packがフル充電されていること、LEDが1つ点灯している場合は残量がわずかであることを示します。

## juice packをスタンバイモードに切り替える

juice packではなく内蔵バッテリーを使用したい場合は、juice packの背面にあるスイッチでスタンバイモードに切り替えます。スイッチのそばのドットは、juice packがスタンバイモード(赤)と充電モード(緑)のどちらなのかを示します。内蔵バッテリーの残量が少なくなったら、スイッチを充電モードにスライドするだけで、お使いの携帯電話はすぐに充電を始めます。

\*注意：携帯電話は一定の電荷になるように追加の電力を使用することから、スタンバイスイッチを使えば、さらにバッテリー駆動時間が延びます。

## juice packを取り外すことなく、お使いのコンピュータと同期が可能

juice packに接続したままで、お使いの携帯電話をコンピュータに同期させることができます。付属のマイクロUSBケーブルをjuice packからコンピュータに接続するだけで、携帯電話をコンピュータに直接接続した場合と同じように同期ができます。

## juice packの可能性を最大限に引き出すために、次のことを守ってください。

1. お使いのjuice packは乾燥した状態を保ち、湿気や腐食性物質から遠ざけてください。
2. 刺激の強い化学薬品、石鹼や洗剤でjuice packを洗わないでください。ケースは水で湿らせた柔らかい布で拭いてください。ピンは柔らかい乾いた布で軽く拭きます。

3. juice packを使用しない場合は3カ月に1度再充電し、初めて片付ける時は、その前に1時間充電してください。

## 保証

mophieでは、最高品質の製品作りに専念しています。この裏付けとして、お使いのmophie juice packには購入日から1年間の保証が付いています。この保証は、あなたが対象となる法的権利に影響を及ぼすことはありません。購入証明として、購入時の領収書を保管しておいてください。mophie.comで製品を登録して保証を有効にしてください。製品を登録していない場合や購入証明書を提示できない場合は、保証が無効になることがあります。

## カスタマーセンター

電話：1-888-8mophie

国際電話：+1 (269) 743-1340

ウェブページ：[www.mophie.com/cs](http://www.mophie.com/cs)

営業時間：午前9～午後6 月～金 米国東部標準時間

## 警告

この製品を使用する前にすべての使用説明書と注意事項をお読みください。この製品は正しく使わないと、製品の破損、過度の熱、有毒ガス、引火や爆発の原因になることがあります、お客様（「購入者」）が被害を被っても、mophie, LLC（「メーカー」）は損害賠償の責任を負いません。

- ✖ ⑧ 強烈な日差しを受けて熱くなるなどの高温環境下でバッテリーを保管しないでください。火やその他の過度な高温環境にバッテリーを置かないでください。
- ✖ ⑨ 本バッテリーの激しい落下、衝撃、擦り傷またはその他の衝撃に注意してください。なんらかの原因によるへこみ、刺し傷、破れ、変形、腐食など、バッテリーに損傷がある場合は、使用を中止し、メーカーに問い合わせるか、またはお近くのバッテリーリサイクルセンターにおいて適切な方法で処分してください。
- ✖ ⑩ どのような方法でも、このバッテリーを分解したり、別の目的で使用したり、改造したりしないでください。
- ✖ ⑪ このバッテリーを湿気にさらしたり、水に浸したりしないでください。常時バッテリーは乾いた状態に保ってください。
- ✖ ⑫ デバイスのUSBコネクタ以外のいかなる方法、装置、または接続方法によっても、バッテリーは充電しないでください。juice packの充電方法に関する質問や説明については、このマニュアルの「juice packを使って携帯電話を充電」の項を参照してください。
- ✖ ⑬ このバッテリーのどの部分も交換しないでください。



- ☠ このバッテリーの購入者が未成年者に使わせる場合は、購入された成人の方は、未成年者が使用する前に詳細な説明や警告をすることに同意するものとします。これを怠った場合、購入者ご自身の責任となり、未成年者による意図しない使用/誤用に対してメーカーを免責することに同意するものとします。
- ☠ すべてのバッテリーは、徹底した品質保証検査をえています。お使いのバッテリーについて、過度に熱くなる、臭気を発生する、変形する、擦り減る、切れ目がある、異常な現象を示すといったことが発生した場合は、直ちにすべてのバッテリーの使用を止め、メーカーにお問い合わせください。
- ☠ 長期にわたりお使いのバッテリーを保管する場合は、まず1時間充電してください。
- ☠ バッテリーはごみとして廃棄しないでください。バッテリーをごみとして廃棄する行為は、州政府および連邦政府の環境関連の法規制に違反します。使用済みのバッテリーは、お近くのバッテリーリサイクルセンターへ持ち込んでください。
- ☠ この製品には、がん、先天性異常、または他の生殖系障害を引き起こすことがカリフォルニア州において知られている化学物質が含まれています。

## 法律

このバッテリーは、適切なモバイル機器と組み合わせ使用するように設計されています。お使いのデバイスのパッケージを参考にして、このバッテリーが、お使いの特定のモバイルデバイスと互換性があるかどうかを判断してください。メーカーは、本製品の使用によって生じるいかなるモバイル機器への損害に対しても責任を負いません。

メーカーはいかなる場合も、このバッテリーと互換性がある適切なモバイルデバイス以外のデバイスやアクセサリと併用した、このバッテリーの意図されたまたは意図しない使用または誤用の結果として、購入者または第三者が被る可能性があるいかなる損害についても、ユーザーまたは第三者に対して責任を負いません。メーカーは、上記で概説したように、このバッテリーの誤用の結果として、購入者または第三者が被る可能性があるいかなる損害についても責任を負いません。想定していないモバイルデバイスでの本バッテリーの使用、およびそのような使用の結果として生じた損害の責任が購入者にある場合は、第三者に生じるいかなる損害についてもメーカーを免責することに同意するものとします。

mophie、mophie juice pack、juice pack、および mophie のロゴは、米国特許商標庁に登録され、その他の国々において登録済みおよび申請中です。mophie loves you および do more は、米国およびその他の国々において出願中の商標です。

SamsungおよびGalaxy Sは、Samsung Electronics Co., Ltd.の商標です。Androidは、Google Inc.の商標です。Androidロボットは、Googleが作成、提供しているコンテンツをベースに複製または変更したもので、Creative Commons 3.0表示ライセンスに記載の条件に従って使用しています。All rights reserved. (無断複製・転載を禁じます。)特許: [mophie.com/patents](http://mophie.com/patents)

本デバイスは、FCC規格パート15に準拠しています。操作には次の2つの条件が前提になります。(1)本デバイスは有害な干渉を発生させない、および(2)本デバイスは、望ましくない動作を引き起こす可能性のある干渉をはじめ、受信したすべての干渉を受け入れなければならない。

注意:本装置はテストの結果、FCC規格パート15に従い、クラスBデジタルデバイスの規制に準拠していることが判っています。これらの規制は、住宅での取り付けにおける有害な干渉に対して妥当な保護を提供することを目的としています。本装置は、無線周波エネルギーを発生および使用し、また無線周波エネルギーを放射する可能性があります。指示に従って設置および使用しなかった場合は、無線通信に有害な干渉を起こすことがあります。ただし、その干渉が特定の設置条件で発生しないという保証はありません。本装置の電源のオン/オフ操作によって、本装置がラジオやテレビの受信に有害な干渉を起こすことが判明した場合は、次のいずれかの手段で干渉の修正を試みてください。

- 受信アンテナの向きまたは位置を変える。
- 装置と受信機の距離を離す。
- 受信機が接続されている回路とは別の回路のコンセントに装置を接続する。
- 販売店または経験豊富な技術者に相談する。

注意：FCC規格パート15に基づきクラスBデジタルデバイスの規制に準拠するために、本デバイスはクラスBの規制に準拠しています。すべての周辺機器は遮蔽および接地する必要があります。保証されていない周辺装置や遮蔽されていないケーブルを使って操作を行うと、無線通信や受信に干渉を起すことがあります。

改良：このデバイスに改良または改造を加えると保証が無効になる場合があります。

## よくある質問

### juice packの一番良い充電方法は？

juice packに付属のUSBケーブルを使って、mophie juice packを電源に接続してください。USBケーブルは、USB出力でお使いのコンピュータまたは壁コンセント式のあらゆる電源に接続できます。

### **juice packは何回の充電が可能ですか？**

juice packは500回以上の充電が可能です(これはフル充電の回数です。部分充電はフル充電としては数えません。したがって、juice packがフル充電1回分に達するまでには、10%の充電を10回行えます。)充電量の目減りを恐れる必要はありません!

### **juice packをスタンバイモードに切り替える利点は何ですか？**

携帯電話は一定の電荷になるように追加の電力を使用することから、スタンバイスイッチを使えば、さらにバッテリー駆動時間が延びます。

### **juice packを接続したまま、携帯電話を同期することはできますか？**

付属のマイクロUSBケーブルを使えば、携帯電話をjuice packから取り外さずに充電しながら、同期させることができます。

### **mophieの返品ポリシーについて教えてください。**

mophieは、返品時に20%の返品手数料を請求する権利を有します。「返品ポリシー」の詳細は、[mophie.com](http://mophie.com)をご覧ください)

### **juice packを使用すれば、バッテリー寿命は必ず最大80%まで延びますか？**

弊社では、バッテリー寿命が最大80%まで延びることを保証いたしかねます。追加されるバッテリー容量には、ユーザーごとに異なる様々な要因によって違いが生じます。

**juice packはスピーカー、マイク、カメラの妨げになりますか？**

もちろんそのようなことはありません！juice packは、スピーカーフォンの音質をクリアにする音響経路を備えたスピーカーボックスを特徴としています。

**juice packはアンテナ受信を妨害しますか？**

まったく妨害しません。

## KO

환영합니다

Samsung Galaxy S 4용 mophie juice pack을 구입해주셔서 감사합니다. 이제 장거리 여행도 가능합니다. 더 이상 한정적인 전화기의 내장 배터리에 구애받지 말고, 당신의 운명을 바꾸십시오. 어서 만끽해 보세요!

제품 내용물

- Samsung Galaxy S 4용 mophie juice pack
- 마이크로 USB 케이블
- 빠른 시작 가이드

특징

mophie juice pack이 Android 전화기의 배터리 수명을 몇 시간 늘려주며 보호 가능한 하드 쉘 케이스로 편안한 인체공학 디자인을 선사합니다.

다음은 juice pack이 매력적인 이유입니다.

1. (심호흡을 하고) Android 전화를 위한 인체공학적이며, 딱 맞는 모양에, 장치를 완전히 보호해주면서 큰 충격에도 견딜 수 있는 일체형 케이스 배터리입니다.
2. 통합된 전원 스위치로 juice pack을 대기 모드로 전환할 수 있습니다. 배터리는 필요할 때만 사용하십시오. 대기 모드(빨간색)에서도 juice pack이 마이크로 USB 포트를 통해 충전 및 동기화 기능을 유지하고 케이스를 완벽하게 보호합니다.

3. 혁신적인 리튬 폴리머 충전지를 이용합니다. (문제가 많은 리튬 이온 배터리보다 훨씬 안전합니다.)
4. 첨단 배터리 기술이 Android 스마트폰의 사용 시간을 몇 시간 더 연장시키고...전화기에 연결된 상태에서 충전도 가능합니다. 이 배터리는 훌륭합니다.
5. 충전 모드와 현재 배터리 잔량을 보여주는 4개의 LED 상태 표시등이 있어 배터리 전원 상태를 한 눈에 파악합니다. 나가기 전에 미리 확인하세요!
6. 포함된 USB 마이크로 케이블을 연결하여 juice pack을 충전하는 동시에 전화기를 충전하고 동기화할 수 있습니다. 실제로 거의 juice pack을 분리할 필요가 없으며, 필요할 경우 간단하게 분리됩니다.
7. 500회 이상 충전이 가능합니다. (완충을 기준으로 합니다. 부분적 충전은 완충으로 계산되지 않습니다. 따라서, juice pack을 10%씩 10번 충전하면 한 번 완충한 것과 같습니다. 충전 횟수를 모두 사용할 걱정은 하지 마십시오.)
8. 대기 스위치를 충전 모드로 전환하면, 스마트 배터리 기술로 juice pack의 전원을 먼저 사용합니다. juice pack의 전원을 다 사용하고 분리해도 전화기의 배터리는 여전히 가득 찬 상태입니다.



9. juice pack이 구석구석 완전히 보호해 줍니다. 보호와 전원 기능 사이에서 고민하지 않아도 됩니다.
10. 단락, 과전류 및 고온 보호 내장. 안전이 우선입니다!

## 호환성

Samsung Galaxy S 4용 juice pack에 표준 마이크로 USB 커넥터가 함께 제공되지만, 이 배터리는 Galaxy S 4 전화기 전용입니다. 본 제품을 다른 장치에 사용하지 마십시오. 제품이 고장날 수 있지만 이 경우 당사로 연락주시기 바랍니다.

## juice pack 충전

juice pack에 포함된 마이크로 USB 케이블만 사용해 juice pack을 전원에 연결하십시오. USB 케이블을 컴퓨터나 전화기에 포함된 표준 USB 월 어댑터와 같은 USB 출력 포트가 있는 벽면 플러그 형태의 전원에 연결할 수 있습니다. (장치 후면에 있는 LED는 충전 중에 점멸합니다. juice pack이 충전됨에 따라 LED가 충전량을 표시하지만, 완전히 충전될 때까지 하나의 LED가 계속 점멸합니다.)

## 중요

juice pack은 충전된 상태로 제공되어 바로 사용 가능하며, 처음 사용 후에는 보통 2, 3시간이면 완전하게 충전할 수 있습니다. 그 후에는 전화기를 연결하거나 분리한 상태로 충전할 수 있습니다.

## juice pack을 사용한 전화기 충전

전화기의 전원이 없거나 전화기의 배터리 수명을 연장하려면, 간단히 전화기를 juice pack으로 밀어 넣으면 됩니다. 커넥터가 전화기 하단에 제대로 삽입되고, 스위치가 켜지는지(녹색) 확인합니다. 전화기가 juice pack을 인식하면 화면에 배터리 그림이 표시되고 전화기에서 신호음이 울립니다. 이는 전화기가 충전 중 및/또는 전화기 전원 대신 juice pack 전원을 사용하고 있음을 나타냅니다.

전화기 전원을 모두 사용하면, juice pack이 우선 전화기를 충전합니다. 전화기가 완전히 충전되면, juice pack이 메인 배터리로 작동하며 juice pack이 소진될 때까지는 전화기의 내장 배터리를 사용하지 않습니다. 따라서 계속해서 대화하고 음악을 듣고 인터넷을 사용하고 파일을 보낼 수 있습니다!

## juice pack 상태 확인

항상 상태를 파악할 수 있습니다! juice pack의 배터리 상태를 확인하려면 장치 뒤에 있는 버튼을 누릅니다. 버튼을 누르면, LED 액정에 수 초간 불이 들어옵니다. 4칸의 LED는 juice pack이 완전히 충전되었고, 1칸의 LED는 배터리가 거의 없음을 의미합니다.

## juice pack을 대기 모드로 전환

juice pack대신 내장 배터리를 사용하려면 juice pack 뒤쪽에 있는 스위치를 대기 모드로 전환하십시오.

스위치 옆에 있는 동그라미가 juice pack이 대기 모드(빨간색) 또는 충전 모드(녹색)인지를 나타냅니다. 내장 배터리가 부족하면, 스위치를 간단히 충전 모드로 바꿔 전화기가 즉시 충전을 시작하게 할 수 있습니다.

\*참고: 대기 스위치를 사용하면 전화기가 추가 전원을 이용하여 항상 충전 상태에 있게 되므로 전체 배터리 수명이 더 많이 제공됩니다.

juice pack을 제거하지 않고 컴퓨터와 동기화 juice pack에 연결된 동안에도 전화기를 컴퓨터와 동기화할 수 있습니다. juice pack의 내장된 마이크로 USB 케이블을 컴퓨터에 연결하고, 전화기가 직접 연결된 것처럼 동기화하기만 하면 됩니다.

juice pack 를 계속 최대 성능으로 사용하려면, 다음을 따르십시오.

1. juice pack을 건조한 상태로 유지하고 습기와 부식성 물질이 닿지 않도록 유의하십시오.
2. 강한 화학물질, 비누 또는 세제로 juice pack 을 세척하지 마십시오. 물에 적신 부드러운 천으로 케이스를 닦으십시오. 부드럽고 물기가 없는 천으로 핀을 가볍게 닦으십시오.
3. juice pack을 사용하지 않을 때에는 3달에 1 번씩 재충전을 하고, 처음 보관하기 전에 1 시간 동안 충전하는 것을 잊지 마십시오.

## 보증

저희 mophie는 최고 품질의 제품을 만들기 위해 최선을 다하고 있습니다. 이를 위해 mophie juice pack은 구매일로부터 1년 동안 보증됩니다. 이 보증은 귀하가 보유할 수 있는 법에 명시된 권리에 영향을 미치지 않습니다. 구입 영수증을 구입 증빙 자료로 보관하십시오. mophie.com에서 제품 등록 후 활성화하는 것도 잊지 마십시오. 제품을 등록하지 않거나 구입 증빙 자료를 제공하지 않으면 보증이 무효화될 수 있습니다.

## 고객 서비스

전화: 1-888-8mophie

국외: +1 (269) 743-1340

웹: [www.mophie.com/cs](http://www.mophie.com/cs)

서비스 시간: 오전 9시 - 오후 6시(월-금, 동부 시간)

## 경고

본 제품을 사용하기 전에 모든 지침과 경고를 읽어 보시기 바랍니다. 제품을 부적절하게 사용하면 제품 손상, 발열, 유독 가스, 화재 또는 폭발이 발생할 수 있으며, 이러한 손상에 대한 책임은 mophie, LLC(“제조업체”)가 아닌 사용자(“구매자”)에게 있습니다.

☹ 배터리를 고온 환경(강한 태양열 포함)에서 보관하지 마십시오. 배터리를 화염이나 매우 뜨거운 기타 환경에 두지 마십시오.



심한 떨어뜨림, 부딪힘, 마모 또는 배터리에 대한 기타 충격에 주의하십시오. 배터리에 패임, 구멍, 갈라짐, 변형 또는 부식과 같은 손상이 있는 경우 그 원인을 불문하고 제품 사용을 중단하고 제조업체에 연락하거나 현지 배터리 재활용 센터에서 적절한 방법으로 폐기하십시오.



본 배터리를 분해 또는 용도를 변경하거나 어떤 식으로든 바꾸지 마십시오.



본 배터리를 습기에 노출하거나 액체에 담그지 마십시오. 배터리는 언제나 건조한 상태를 유지합니다.



본 장치의 USB 커넥터가 아닌 다른 방법, 장치 또는 연결을 사용해 배터리 충전을 하지 마십시오. juice pack을 충전하는 다양한 방식에 대한 질문 또는 지침은 본 설명서의 “juice pack을 사용한 전화기 충전” 섹션을 참조하십시오.



본 배터리의 어떠한 부품도 교체하지 마십시오. 구매자가 본 배터리를 미성년자가 사용하도록 구매 시, 제품을 구매하는 성인은 사용하기에 앞서 미성년자에게 자세한 지침과 경고를 설명해주는 것에 동의합니다. 이 의무를 소홀히 할 경우 미성년자에 의한 의도하지 않은 사용이나 오용에 대하여 전적으로 구매자가 책임을 지며 제조업체의 책임을 면제하는 데 동의합니다.

- ☒ 모든 배터리는 철저한 품질관리(QA) 검사를 거쳤습니다. 배터리가 발열이 심하거나 냄새가 나거나 변형, 마모, 절단되었거나 이상 증상을 보이는 경우 즉시 모든 배터리 사용을 중단하고 제조업체로 연락하십시오.
- ☒ 배터리 수명을 늘리기 위해서는 우선 1시간 동안 배터리를 충전하십시오.
- ☒ 배터리를 쓰레기통에 버리지 마십시오. 배터리를 쓰레기통에 버리는 행위는 주 및 연방 환경법과 규정에 위배됩니다. 사용한 배터리는 항상 현지 배터리 재활용 센터에 가져가십시오.
- ☒ 이 제품은 캘리포니아 주에서 암과 선천성 결함 또는 기타 생식 기능 문제를 유발하는 것으로 알려진 화학 물질을 포함하고 있습니다.

## 법적 사항

본 배터리는 적절한 모바일 장치에만 연결하여 사용하도록 제작되었습니다. 사용하는 장치의 포장을 참고하여 이 배터리가 사용자의 특정 모바일 장치와 호환되는지 여부를 확인하시기 바랍니다. 제조업체는 본 제품의 사용으로 인해 발생하는 사용자 모바일 장치 손상에 대해 책임을 지지 않습니다.

제조업체는 본 배터리와 함께 사용하도록 의도된 적절한 모바일 장치 이외의 장치나 액세서리와 관련된 의도되거나 의도되지 않은 본 배터리의 사용 또는 오용으로 인해 사용자나 제3자에게 야기될 수 있는 손해에 대해 사용자나 제3자에게 어떠한 경우에도 책임이 없습니다.

제조업체는 상기에 설명된 본 배터리의 오용의 결과로 사용자나 제3자에게 야기될 수 있는 손해에 대하여 책임을 지지 않습니다. 의도하지 않은 모바일 장치를 본 배터리에 사용하고 그러한 사용으로 인한 손상에 대해 사용자에게 책임이 있는 경우, 해당 결과로 발생한 제3자의 상해로부터 제조업체를 면책하는 데 동의합니다.

mophie, mophie juice pack, juice pack 및 mophie 로고는 미국 특허청에 등록되었으며 다른 국가에서는 등록 및 출원 중입니다. mophie loves you 및 do more는 미국과 기타 국가에서 출원 중인 상표입니다. Samsung 및 Galaxy S는 Samsung Electronics Co., Ltd.의 상표입니다. Android는 Google Inc.의 상표입니다. Android 로봇은 Google 에서 만들거나 공유한 작업에서 재생산되거나 수정되며 Creative Commons 3.0 Attribution License 에서 설명된 약관에 따라 사용됩니다. 모든 권리를 보유합니다. 특허: [mophie.com/patents](http://mophie.com/patents)

이 장치는 FCC 규칙 파트 15를 준수합니다. 이 장치는 다음 두 가지 조건에서 작동합니다: (1) 이 장치는 유해한 간섭을 발생시키지 않습니다. 그리고 (2) 이 장치는 원치 않는 작동을 일으킬 수 있는 간섭을 포함하여 수신되는 모든 간섭을 허용해야 합니다.

참고: 이 장비는 테스트를 거쳐 FCC 규칙 파트 15에 따라 클래스 B 디지털 장치에 대한 제한을 준수하는 것으로 입증되었습니다. 이러한 제한은 주거 시설에서 설치 시 유해한 간섭으로부터 적절한 보호를 제공하기 위한 것입니다. 이 장비는 고주파 에너지를 발생, 사용 및 방출할 수 있으며, 지침에 따라 설치 또는 사용하지 않을 경우 무선 통신에 유해한 간섭을 일으킬 수 있습니다. 그러나 특정 설치 시 간섭이 발생하지 않음을 보장하지는 않습니다. 이 장비가 라디오 또는 텔레비전 수신에 유해한 간섭을 일으키는 경우(장비를 끄고 켜으로써 확인할 수 있음), 사용자는 다음 방법 중 하나 이상을 사용하여 간섭을 해결할 수 있습니다.

- 수신 안테나의 방향을 조정하거나 위치를 변경합니다.
- 장비와 수신기 사이의 간격을 늘립니다.
- 장비를 수신기가 연결되어 있는 회선이 아닌 다른 회선의 콘센트에 연결합니다.
- 판매업체에 문의하거나 숙련된 기술자에게 도움을 요청합니다.

주의: 이 장치는 FCC 규칙 파트 15에 의거한 클래스 B 디지털 장치에 대한 제한을 준수하도록 클래스 B 제한을 준수합니다. 모든 주변 장치를 차폐 및 접지해야 합니다. 인증 받지 않은 주변 기기 또는 비차폐 케이블과의 사용은 무선 또는 수신에 간섭을 일으킬 수 있습니다.



수정: 본 장치의 변경 또는 조작으로 보증이 무효화될 수 있습니다.

## 자주 묻는 질문

juice pack을 충전하는 가장 좋은 방법은 무엇인가요?  
juice pack에 포함된 USB 케이블을 사용해 mophie juice pack을 전원에 연결하십시오. USB 케이블은 컴퓨터나 USB 출력 포트가 있는 벽면 플러그 형태의 전원에 연결할 수 있습니다.

juice pack으로 몇 번이나 충전할 수 있나요?  
juice pack은 500회 이상 완전 충전이 가능합니다. (완충을 기준으로 합니다. 부분적 충전은 완충으로 계산되지 않습니다. 따라서, juice pack을 10%씩 10번 충전하면 한 번 완충한 것과 같습니다.) 충전 횟수를 모두 사용할 걱정은 하지 마십시오!

juice pack을 대기 모드로 전환하면 좋은 점이 무엇인가요?

대기 스위치를 사용하면 전화기가 추가 전원을 이용하여 항상 충전 상태에 있게 되므로 전체 배터리 수명이 더 많이 제공됩니다.

juice pack이 연결된 상태에서 전화기를 동기화할 수 있나요?

전화기를 juice pack에서 빼내지 않고 포함된 마이크로 USB 케이블로 충전하면서 동기화도 할 수 있습니다.

mophie의 반품 정책은 무엇인가요?

mophie는 반품 시 20%의 재입고 수수료를 청구할 권리를 보유하고 있습니다. (전체 “반품 정책”은 [mophie.com](http://mophie.com)을 참조하시기 바랍니다.)

juice pack으로 항상 최대 80%의 추가 배터리 수명을 얻을 수 있는 건가요?

당사는 사용자의 배터리 용량이 항상 80%까지 추가될 것이라고 보증하지 않습니다. 추가 배터리 용량은 사용자마다 각기 다른 다양한 요소에 영향을 받습니다.

juice pack이 스피커, 마이크 또는 카메라를 차단하나요?

당연히 그렇지 않습니다! juice pack에는 음향을 전달하는 스피커 챔버가 있어 스피커폰의 오디오를 선명하게 들려줍니다.

juice pack이 안테나 수신을 방해하나요?  
아닙니다.

欢迎选用

感谢您选购 Samsung Galaxy S 4 专用 mophie juice pack。拥有本产品，您在出行时可以走得更远；将一切掌握在自己手中，不再受制于手机内置电池的束缚。尊享更长续航时间！

产品包装内容清单

- Samsung Galaxy S 4 专用 mophie juice pack
- Micro USB 线
- 快速入门指南

特色

mophie juice pack 可以延长 Android 手机的电池续航时间达数小时，并提供舒适的人体工程学设计，带硬壳保护。

下面将分项说明 juice pack 为何如此出色：

1. （您需要深吸一口气才能把下面的一长串词语一次读完）符合人体工程学贴合设计的 Android 手机全面保护超强耐冲击壳体电池二合一套件。
2. 集成电源开关使您能够将 juice pack 切换至待机模式。仅在需要时使用其中电池。待机模式（红色）下，juice pack 仍然让您可以通过 micro USB 端口充电和同步，并可提供完整的外壳保护。
3. 使用突破性的锂聚合物充电电池。（比那些麻烦的锂离子电池安全得多。）

4. 先进电池技术能够将您的 Android 手机的电池续航时间延长数个小时... 甚至连接到手机时您也可以对之进行充电！这款电池令人震撼！
5. 内置四个 LED 灯电量指示器，可显示充电模式和当前电池续航时间，电池电量一目了然。出行之前做到心中有数。
6. 标配的 Micro USB 连接线让您能够在给 juice pack 充电的同时为您的手机充电和同步。实际上，您在任何时候都无需将 juice pack 与您的手机拆离，虽然您拆离时也只是一声“咔哒”这么简单。
7. 可完整充电 500 次以上。（这些指的是完全循环。部分循环不计作完全循环。因此，给 juice pack 充电 10 次 10% 后才算是一次完全循环。放心让其加足充电。）
8. 待机开关处于充电模式时，智能电池技术将指令手机首先使用 juice pack 中的电量。在 juice pack 电量用完后，您可以拆下它且您的电话仍然具备全部电能。
9. juice pack 提供从上到下全面的保护。您再也不必面对要防护还是要电量的两难选择。
10. 内置短路、过度充电及温度保护装置。安全第一！

## 兼容性

虽然 Samsung Galaxy S 4 专用 juice pack 随附一根标准 micro USB 连接线，此电池专门针对与 Galaxy S 4 手机配合使用而设计。请勿尝试将本产品用于任何其他设备 - 可能出问题，但如果真有问题，请联系我们。

## 给您的 juice pack 充电

仅使用标配 micro USB 线将 juice pack 连接到电源。USB 线可以插入到电脑或者有 USB 输出端口的任何墙插型电源，包括您的手机随附的标准 USB 壁式电源适配器。（充电时，设备背面的 LED 灯将闪烁，随着 juice pack 电量增加，LED 灯将会指示电池电量，但一个 LED 灯将保持闪烁直至完全充满。）

## 重要须知

juice pack 出厂前已充电并可供使用，首次使用后正常充电仅需要 2 - 3 小时即可充满电量 - 且您可以插入或拆离手机的情况下为它充电。

## 使用 juice pack 给您的手机充电

如果您的手机电量用光，或者您想延长手机的续航时间，请将手机滑入 juice pack。请确保接头牢固插入 iPhone 底部，开关处于“On”（打开）状态（绿色）。您的手机在识别出 juice pack 后，屏幕右上角将出现一个电池符号，您还会听到手机发出“嘀”的一声；这表明手机正在充电且/或正在使用 juice pack 的电量而不是手机自身的电量。

如果您的手机电量已耗尽，juice pack 将会为您的手机首先充电。如果手机已充满电，juice pack 将作为主电池，在 juice pack 的电量耗尽前，手机内置电池的电量不会损失。这样您就可以一直交谈、听歌、上网和发送信息！

### 检查 juice pack 的状态

始终心中有数！要检查 juice pack 的电池状态，请按下设备背面的按钮。按下按钮后，LED 灯将亮起数秒。4 个 LED 闪亮表示 juice pack 电量已充满，1 个 LED 灯闪亮则表示电量几乎用完。

### 将 juice pack 切换到待机模式

如果要使用手机的内置电池而非 juice pack，请将 juice pack 后部的开关拨至待机模式。开关附近的圆点将指示 juice pack 处于待机模式（红色）或充电模式（绿色）。内置电池电量低时，只需将开关拨至充电模式，您的手机即立刻开始充电。

\*注：使用待机开关会使电池总续航时间更长，因为手机在持续充电状态会使用更多的电量。

### 无需拆下 juice pack 即可与电脑同步

连接到 juice pack 时，您仍然可以将手机与电脑进行同步。只要用标配的 micro USB 线将 juice pack 和电脑连接，即可像手机和电脑直接相连时一样进行手机同步。

要让您的 juice pack 充分发挥其潜能，请务必采取以下做法：

1. 保持 juice pack 干燥并远离潮湿及腐蚀性物质。
2. 不要用刺激性化学品、皂液或洗涤剂清洗 juice pack。只需用蘸水的软布擦拭。用柔软的干布擦拭插脚。
3. 如长期未使用，应每 3 个月给 juice pack 充电 1 次；首次放置不用前记住将其充电 1 小时。

## 保修

mophie 致力于制造最佳质量的产品。为此，您的 mophie juice pack 从购买之日起可享有 1 整年的保修期。此保修规定不影响您拥有的任何法定权利。应保留购买收据副本作为购买凭据。务必在 [mophie.com](http://mophie.com) 上注册您的产品以进行激活。未进行产品注册或无法提供购买凭证可能导致保修无效。

## 客户服务

电话：1-888-8mophie

国际：+1 (269) 743-1340

网站：[www.mophie.com/cs](http://www.mophie.com/cs)

服务时间：周一至周五东部时间上午 9 点至下午 6 点

## 警告

使用本产品前应阅读所有说明和警告。本产品的不当使用可能会导致产品损坏、过热、有毒气体、起火或爆炸，此类损失将由您（“购买者”）而不是 mophie, LLC（“制造商”）负责。

- ⊗ 切勿将电池放置于高温环境，包括强烈日光照射的高热环境中。切勿将电池置于火中或其他极热环境中。
- ⊗ 小心避免电池的剧烈掉落、撞击、摩擦或其他碰撞。如果因任何原因电池出现诸如凹陷、穿孔、撕裂、变形或腐蚀等损坏，应停止使用并联系制造商或以适当方式在当地电池回收中心处置。
- ⊗ 小心避免电池的剧烈掉落、撞击、摩擦或其他碰撞。
- ⊗ 不得将电池暴露于潮湿环境或浸入液体中。务必始终确保电池干燥。
- ⊗ 切勿试图使用标准 USB 接头之外的其他任何方法、器具或接头来给电池充电。如需了解以不同方式为 juice pack 充电的相关问题或说明，请参阅本手册的“使用 juice pack 给您的手机充电”部分。
- ⊗ 切勿尝试更换本电池的任何部件。
- ⊗ 如果本电池由购买者提供给未成年人使用，则成人购买者同意在未成年人使用之前向其提供详细讲解及警告。如未做到上述要求，则由购买者独自承担责任，购买者同意保护制造商免于为未成年人对产品的非预期使用和不当使用导致任何损失而承担责任。
- ⊗ 所有电池均已经过严格的质量保障检验。如果您发现电池过热、散发异味、变形、磨损、有切口、正在出现或表现出异常，应立即停止使用电池并联系制造商。



- ☠ 长时间存放之前，请先为电池充电一小时。
- ☠ 切勿将电池丢弃于垃圾堆。根据州及联邦环保法规要求，将电池丢弃于垃圾场属违法行为。请确保将旧电池交到当地的电池回收中心。
- ☠ 本产品包含加利福利亚州已知可导致癌症、先天缺陷或其他生殖伤害的化学物质。

### 法律事项

本电池仅限与兼容移动设备配合使用。请查看您的设备包装，以确定本电池是否与您的特定移动设备兼容。制造商对使用本产品对任何移动设备造成的任何损坏概不负责。

对于有意、无意或以不当方式将本电池用于与其设计适用的移动设备之外的任何其他设备，从而给您或任何第三方造成任何损失，制造商概不负责。对您或任何第三方因上述对本电池的不当使用而遭受的任何损失，制造商概不负责。如果您应为该电池与不可兼容使用的移动设备一起使用且造成损坏承担责任，则您同意保护制造商免受因此导致的任何第三方伤害而带来的损失。

mophie、mophie juice pack、juice pack、和 mophie 标志已在美国专利和商标办公室注册，并已在其他国家注册待批。mophie loves you 和 do more 商标现于美国和其他国家申请待批。Samsung 和 Galaxy S 是 Samsung Electronics Co., Ltd 的商标。Android 是 Google Inc. 的商标。

Android 机器人系在 Google 原创及共享成果的基础上再创作和修改而成，遵照 Creative Commons 3.0 Attribution License 所述条款付诸应用。保留所有权利。专利：[mophie.com/patents](http://mophie.com/patents)

本设备符合美国联邦通信委员会（FCC）第15款之规定。操作应符合以下两项条件：（1）本设备不得造成有害干扰；（2）本装置必须接受收到的任何干扰，包括可能引起非正常操作的干扰。

注意：本设备已经测试，根据美国联邦通信委员会（FCC）第 15 款规定，本设备符合 B 级数字设备之相关界定。这些限制旨在对住宅装置中的有害干扰提供合理保护。本设备使用且可能辐射出无线电频率能量，并且如果不按照说明安装和使用，可能会对无线电通信产生有害干扰。然而，无法保证这种干扰不会发生于某个特定装置。如果本设备确实对无线电或电视接收产生有害干扰（可通过开、关设备来确定），我们提倡用户尝试通过以下一种或几种措施来修正干扰：

- 调整或重新安置接收天线。
- 加大设备和接收器之间的距离。
- 将设备连接到未与接收器连接的其他电路插座上。
- 咨询经销商或资深技师寻求帮助。

**警示：** 为确保遵守联邦通信委员会第 15 款对于 B 类数字装置的限制规定，本装置符合 B 类设备的相关限制。所有外围设备必须屏蔽和接地。使用任何未获认证的外围设备或非屏蔽电缆进行操作可能会导致无线电或接收干扰。

**改装：** 对本设备的任何改动或改装均可能使其保修失效。

## 常见问题解答

应采取怎样的最佳方式给 juice pack 充电？

使用标配 micro USB 线将 mophie juice pack 连接到电源。USB 线可以插入到电脑或者有 USB 输出端口的任何墙插型电源。

juice pack 可提供多少个充电周期？

juice pack 可完全循环充电超过 500 次。（完全循环。部分循环不计作完全循环。因此，给 juice pack 充 10 次的 10% 才能计作一次完全循环。）不要害怕让其加足充电！

将 juice pack 切换到待机模式有什么好处？

使用待机开关会使电池总续航时间更长，因为手机在持续充电状态会使用外置电池的电量。

我可以在 juice pack 与手机连接的状态下对手机进行同步吗？

您可以用标配的 micro USB 连接线给您的手机进行充电和同步，而无需将它从 juice pack 上取下。

mophie 实行怎样的退货政策？

mophie 保留对退货收取 20% 补货费的权利。（要了解全部“退货政策”，请查看 [mophie.com](http://mophie.com)）

我的 juice pack 是否始终能够提供多达 80% 的额外电池续航时间？

我们不能保证您将获得多达 80% 的额外电池续航时间。您获得的额外电量取决于因不同用户而异的多项因素。

juice pack 是否会阻挡扬声器、麦克风、摄像头？

当然不会！juice pack 特有的扬声器箱经音效工艺路线设计，可保持免提电话声音清晰。

juice pack 是否会干扰天线接收？

绝对不会。

## 歡迎使用

感謝您購買 Samsung Galaxy S 4 專用 mophie juice pack。您現在將能旅行更遠的距離；自己掌控您的目的地，擺脫手機內置電池的束縛。讓我們獲得充足電力！

## 包裝內含

- Samsung Galaxy S 4 專用 mophie juice pack
- Micro USB 電纜
- 快速入門指南

## 特點

mophie juice pack 可將您的 Android 手機電池壽命延長多個小時，採用舒適的人體工學設計，堅硬外殼提供全面保護。

juice pack 因具有以下優點而如此出色：

1. (請深呼吸) 專為 Android 手機而設的人體工學設計，集外殼與電池於一體，防撞能力無可比擬，帶來全面的保護。
2. 整合式電源開關，讓您可以將 juice pack 調至待機模式。僅在需要時才使用電池電量。在待機模式（紅色），juice pack 仍可透過 micro-USB 連接埠實現充電和同步功能，提供全面的外殼保護。
3. 採用突破性可重複充電的鋰聚合物電池。（相較於多故障的鋰離子電池更安全）。

4. 一流電池技術將 Android 手機電池的使用壽命延長數個小時... 甚至可在其仍連接至手機時為其再充電！本電池具有令人震撼的效能。
5. 整合式 4 顆 LED 狀態指示燈讓電池電量狀態一目瞭然，並指明充電模式和當前電池使用壽命。出發前做到心中有數！
6. 隨附的 Micro USB 電纜連接可讓您為 juice pack 充電的同時，為您的手機充電和進行同步操作。您根本無需斷開 juice pack 連接，儘管透過按扣即可實現。
7. 可重複充電 500 多個循環。（這些是完整循環。不完整循環不計為完整循環。因此如果每次為 juice pack 充電 10%，則充電十次後才達到一個完整循環。不用擔心會過量充電。）
8. 從待機模式調至充電模式後，智慧型電池技術事實上會指示手機首先使用 juice pack 的電量。用盡 juice pack 的電量後，可將其拔除，您的手機本身仍電量充足。
9. juice pack 提供全面的保護，從此不必在保護效果和電量之間作任何取捨。
10. 內建短路電路、過充和過熱保護。安全第一！

## 相容性

儘管 Samsung Galaxy S 4 專用 juice pack 隨附標準 Micro USB 連接器，但本電池僅適用於 Galaxy S 4 手機。請勿嘗試將本產品與任何其他裝置搭配使用，以免導致損壞，若遇到此類問題，請聯絡我們。

## 為 juice pack 充電

使用 juice pack 隨附的 Micro USB 電纜將 juice pack 連接至電源。此 USB 電纜可插入電腦或任何帶 USB 輸出端的壁掛插座電源，例如您的手機隨附的標準 USB 插牆式適配器。（裝置背面的 LED 會在充電時閃爍，隨著 juice pack 充電量增加，LED 會指明電量狀態，但有一顆 LED 會持續閃爍至充滿電量。）

## 重要資訊

juice pack 出廠已預先充電，開箱可用，但在初次使用後，正常充電只需 2 至 3 小時即可達最大電量，隨後可在手機插入或拔出後充電。

## 用 juice pack 為手機充電

如果您的手機用盡電量或您想延長手機電池壽命，只需將手機滑入 juice pack。確保連接插頭安全插入手機底部，並且待機開關已「開啟」（綠色）。手機識別 juice pack 後，電池符號會顯示在螢幕上，您會聽到手機發出一聲嘟聲；這表明手機正在充電和/或正在使用 juice pack 而非手機本身的電量。

如果手機用盡電量，juice pack 會首先為手機充電。如果您的手機已充滿電，juice pack 會用作您的首要電池，而您的手機內置電池不會損失任何電量，直到 juice pack 電量耗盡。因此您可盡情暢享通話、聽音樂、上網衝浪和收發簡訊！

## 檢查 juice pack 的狀態

讓您始終心中有數！若要檢查 juice pack 的電池狀態，請按本裝置背部的按鈕。按下後，LED 燈會亮起數秒。四顆 LED 均亮起表示 juice pack 已充滿電，一顆 LED 亮起表示已幾乎無電。

## 將 juice pack 切換為待機模式

如果您寧願使用內置電池而非 juice pack 的電量，請將 juice pack 背部的開關調至待機模式。開關旁邊的圓點會指明 juice pack 是處於待機模式（紅色）抑或充電模式（綠色）。當內置電池電量低時，只需將開關輕推至充電模式，您的手機會立刻開始充電。

\*注意：使用待機模式會帶給您更長的電池總使用壽命，因為手機使用額外電源而處於持續充電狀態。

## 無需取下 juice pack 即可與您的電腦同步

連接至 juice pack 後，您仍可將手機與電腦同步。只需將隨附的 Micro USB 電纜由 juice pack 連接至電腦，並像直接連接電腦那樣進行同步即可。

為保持您的 juice pack 充分發揮其最大潛能，請務必執行以下操作：

1. 保持您的 juice pack 乾燥並遠離潮濕和腐蝕性物質。
2. 勿使用刺激性化學品、肥皂或洗潔劑清洗 juice pack。只需用濕水軟布擦拭外殼。用柔軟乾布輕抹插頭。



3. 不使用時，每三個月為 juice pack 充一次電，並記得在首次收起前充電一小時。

### 保固聲明

在 mophie，我們專注於盡最大努力製造最優質產品。作為對此的支援，您的 mophie juice pack 享受從購買之日起為期 1 整年的保養服務。此保固服務不影響您可能有的任何法定權利。請保留您的購買收據作為購買證明。請謹記透過 [mophie.com](http://mophie.com) 註冊您的產品以啟動保固服務。未註冊您的產品或無法提供購買證明可能使保固失效。

### 客戶服務

電話：1-888-8mophie

國際：+1 (269) 743-1340

網址：[www.mophie.com/cs](http://www.mophie.com/cs)

服務時間：美國東部時間週一至週五上午 9 點至下午 6 點

### 警告

使用本產品前請閱讀所有說明和警告。不當使用本產品可能導致產品損壞、過熱、有毒廢氣、著火或爆炸，這些損害均由您（「購買者」）而非 mophie, LLC（「製造商」）負責。

- ⚠ 勿將電池儲存於高溫環境之中，包括烈日強光照射。勿將電池置於火中或其他過熱環境。

- X-3 小心避免本電池遭受大力跌落、碰撞、磨損或其他影響。如果本電池由於任何原因而遭受任何損壞，例如凹痕、刺痕、撕痕、變形或腐蝕，應停止使用並聯絡製造商，或在您當地的電池回收中心以適當方式將其棄置。
- X-3 勿以任何方式拆解或試圖改裝或修改本電池。
- X-3 勿將本電池暴露於濕氣之中或浸入液體。時刻保持電池乾燥。
- X-3 勿嘗試使用除本裝置的 USB 連接插頭以外的任何方法、設備或連接器為本電池充電。有關為 juice pack 充電的各種方式的問題或指示，請參閱本手冊的「用 juice pack 為手機充電」章節。
- X-3 勿嘗試替換本電池的任何部件。
- X-3 如果購買者欲將本電池供未成年人使用，則購買本電池的成人同意在使用前向此未成年人提供詳細說明和警告。否則所導致的責任均由購買者獨自承擔，且此購買者同意保障製造商免受由於未成年人的意外使用/誤用而導致的索賠。
- X-3 所有電池均已經過全面質量保證檢查。如果您發現您的電池過熱、散發氣味、變形、有磨損、切痕、遇到或表現異常，請立即完全停用並聯絡製造商。
- X-3 若要長期儲存，請首先為您的電池充電一小時。
- X-3 切勿將電池棄置於垃圾箱。根據美國各州和聯邦環境法律和規範的規定，將電池棄置於垃圾箱屬於不合法行為。用過的電池應棄置於您當地的電池回收中心。

ⓧ 本產品包含美國加州已知的一種化學品，會導致癌症和新生嬰兒缺陷或其他生育傷害。

## 法律聲明

本電池僅旨在搭配相應流動裝置使用。請參閱您的裝置包裝，以確定本電池是否與您的特定流動裝置相容。對於因使用本產品而對任何流動裝置造成的任何損害，製造商概不負責。

對於因使用（無論故意或非故意）或誤用本電池搭配指定流動裝置以外的任何裝置或配件，而對您或任何第三方造成任何損害，製造商對您或任何第三方概不負責。對於因上述誤用本電池之情形而對您或任何第三方造成的任何損害，製造商概不負責。如果您負責將本電池搭配非指定行動裝置使用，且此類使用導致損害，則您同意製造商免受由此對任何第三方造成傷害的賠償責任。

mophie、mophie juice pack、juice pack 和 mophie 標誌已在美國專利商標局註冊，並已在其他國家註冊或正在申請註冊。mophie loves you 和 do more 是正在美國及其他國家申請註冊的商標。Samsung 和 Galaxy S 是 Samsung Electronics Co., Ltd 的商標。Android 是 Google Inc. 的商標。Android 機械人是根據 Google 所建立和分享之作品複製或修改而成，並依照創用許可協議 3.0 版內所述之條款使用。保留所有權利。專利：[mophie.com/patents](http://mophie.com/patents)

本裝置符合美國聯邦通訊委員會規定第 15 條 (Part 15 of the FCC Rules)。操作時需符合以下兩種狀況：(1) 本裝置不會引起有害的干擾，以及 (2) 本裝置必須能承受所有遭遇的干擾，包括可能會引起操作不正常的干擾。

附註：本裝置經依照美國聯邦通訊委員會規定第 15 條進行測試，證明符合 B 級(Class B) 數碼裝置之限制條件。訂定這些限制乃為提供適當保護，以防止於住宅設施內使用本裝置時造成不良干擾。使用本裝置將會產生並釋出無線電波電能，如未依照說明進行安裝使用，將對無線電通訊產生不良干擾。但不保證本裝置之具體安裝一定不會產生干擾。可藉由交替開啟和關閉本裝置，來判定本裝置是否對電台或電視接收造成不良干擾，若存在，使用者可透過以下一或多種方法嘗試解除此干擾：

- 調整接收天線的方向或位置。
- 拉開設備與接收器的距離。
- 將設備接到與接收器不同電路的插座上。
- 諮詢經銷商或有經驗的技術人員尋求幫助。

注意：為符合美國聯邦通訊委員會規定第 15 條 B 級行動裝置的限制，本裝置符合 B 級之限制。所有周邊設備必須屏蔽和接地。搭配未經認證的設備或未屏蔽電纜操作，可能會導致電波或接收干擾。

修改聲明：本裝置的任何變更或修改可能使保養失效。

## 常見問題

為我的 juice pack 充電的最佳方法是什麼？

使用 mophie juice pack 隨附的 USB 電纜將 juice pack 連接至電源。此 USB 電纜可插入您的電腦或帶有 USB 輸出端的任何壁掛插座電源。

juice pack 可進行多少次充電循環？

juice pack 可重複充電超過 500 個完整循環（這些是完整循環。不完整循環不計為完整循環。因此如果每次為 juice pack 充電 10%，則充電 10 次後才達到一個完整循環。）不必擔心會過量充電！

將 juice pack 切換至待機模式有何益處？

使用待機模式會帶給您更長的電池總使用壽命，因為手機使用額外電源而處於持續充電狀態。

我是否可在 juice pack 未斷開連接時對手機進行同步操作？

您可透過隨附的 Micro USB 電纜為手機充電並進行同步操作，而無需將手機從 juice pack 內取出。

mophie 的退貨政策是什麼？

mophie 保留收取 20% 退貨費的權利。（有關完整的「退貨政策」，請瀏覽 [mophie.com](http://mophie.com)）

我是否可透過 juice pack 一直獲得高達 80% 的額外電池壽命？

我們無法保證您能獲得高達 80% 的額外電池壽命。您會獲得之額外電池電量，視乎每位使用者各不相同的多種因素而定。

juice pack 是否會阻塞揚聲器、麥克風或相機？

當然不會！juice pack 採用具有聲音路由功能的音室，確保麥克風音質清晰。

juice pack 是否會干擾天線接收？

絕對不會。



r.0 d.0813